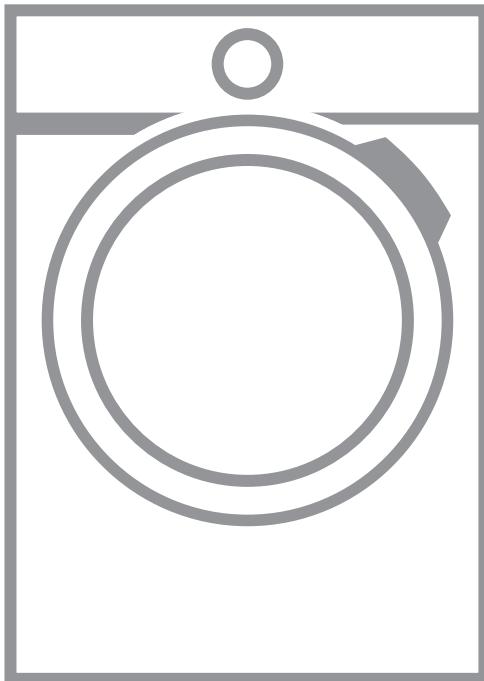


USER MANUAL



SADRŽAJ

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI.....	3
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	5
3. OPIS PROIZVODA.....	7
4. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	8
5. PROGRAM.....	9
6. OPCIJE.....	12
7. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	13
8. SVAKODNEVNA UPORABA.....	14
9. SAVJETI.....	17
10. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	18
11. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA.....	21
12. TEHNIČKI PODACI.....	23
13. DODATNA OPREMA.....	25
14. BRZI VODIČ.....	26
15. OBRAZAC S PODACIMA O PROIZVODU KOJI SE ODNOSSI NA E.U.	
UREDJA 1369/2017.....	27

ZA SAVRŠENE REZULTATE

Zahvaljujemo vam što ste odabrali ovaj AEG proizvod. Proizveli smo ga kako bi vam pružio godine besprijeckornog rada, s inovativnim tehnologijama koje život čine jednostavnijim - svojstva koja ne možete pronaći kod običnih uređaja.

Molimo vas da odvojite nekoliko minuta za čitanje kako biste dobili ono najbolje od njega.

Posjetite našu internetsku stranicu za:



Dobivanje savjeta o korištenju, rješavanje problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:

www.aeg.com/support



Registrirajte svoj proizvod za bolju uslugu:

www.registeraeg.com



Kupujte dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:

www.aeg.com/shop

KORISNIČKA SLUŽBA I SERVIS

Obavezno koristite originalne rezervne dijelove.

Prilikom kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra neka vam pri ruci budu sljedeći podaci: Model, PNC, serijski broj.

Informacije možete pronaći na natpisnoj pločici.

Upozorenje / Oprez - sigurnosne informacije

Opće informacije i savjeti

Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

1. ▲ INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije početka postavljanja i korištenja ovog uređaja pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve ozljede ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.



- Pročitajte isporučene upute.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba



UPOZORENJE!

Opasnost od gušenja, ozljede ili trajne nesposobnosti.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Bez stalnog nadzora djeca između 3 i 8 godina i osobe s vrlo visokim i složenim invaliditetom ne bi smjele koristiti ovaj uređaj.
- Bez stalnog nadzora djeca mlađa od 3 godine ne smiju upotrebljavati ovaj uređaj.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem.
- Sva pakiranja držite izvan dohvata djece i odlažite ih na odgovarajući način.
- Deterdžente čuvajte izvan dohvata djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od uređaja dok su vrata uređaja otvorena.
- Ako uređaj ima sigurnosno zaključavanje za zaštitu djece, morate ga aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju čistiti uređaj i provoditi održavanje koje izvršava korisnik.

1.2 Opća sigurnost

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ako je sušilica postavljena iznad perilice, koristite komplet za slaganje. Komplet za slaganje, dostupan od ovlaštenog dobavljača, može se koristiti samo s uređajima navedenim u uputama isporučenim s priborom. Pažljivo ih pročitajte prije postavljanja (pogledajte letak o postavljanju).
- Uređaj se može postaviti kao samostojeći ili ispod kuhinjske radne ploče, uz dovoljno prostora (pogledajte letak o postavljanju).
- Uređaj ne postavljajte iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkom na suprotnoj strani što bi spriječilo potpuno otvaranje vrata uređaja.
- Otvori za ventilaciju na bazi ne smiju se pokrivati sagom, podloškom ili bilo kakvom podnom oblogom.
- OPREZ: Uređaj se ne smije napajati putem vanjskog uređaja za isključivanje, poput tajmera, ili priključen na strujni krug koji se redoviti uključuje i isključuje putem električne mreže.
- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Nakon postavljanja uređaja, utičnica treba biti lako dostupna.
- Ako je kabel napajanja oštećen, proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slično kvalificirana osoba mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost od strujnog udara.
- Nemojte prelaziti maksimalnu količinu punjenja od 8,0 kg (pogledajte poglavje "Tablice programa").
- Ako su predmeti zaprljani industrijskim kemikalijama, ne koristite uređaj.
- Obrišite dlačice ili ostatke ambalaže koji su se skupili oko uređaja.
- Ne koristite uređaj bez filtra. Očistite filter od gaze prije ili poslije svake upotrebe.
- U sušilici nemojte sušiti neoprano rublje.

- Prije sušenja u sušilici predmeti koji su zaprljani tvarima kao što su jestivo ulje, aceton, alkohol, benzin, petrolej, odstranjivači mrlja, terpentin, vosak ili odstranjivači voska trebaju se oprati u vrućoj vodi s dodatnom količinom deterdženta.
- Predmeti kao što su plastika (lateks pjena), kape za tuširanje, vodonepropusne tkanine, predmeti s podstavom od gume te rublje ili jastučnice s plastičnim umetcima ne smiju se sušiti u sušilici rublja.
- Omekšivači rublja ili slični proizvodi trebaju se koristiti prema uputama proizvođača proizvoda.
- Uklonite sve predmete koji bi mogli biti izvor požara poput upaljača ili šibica.
- **UPOZORENJE:** Nemojte nikada zaustaviti sušilicu prije završetka ciklusa sušenja, osim u slučaju da ih odmah izvadite i prostrete tako da se toplina rasprši.
- Prije održavanja uređaj isključite, a utikač izvadite iz utičnice električnog napajanja.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Postavljanje

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Uredaj nemojte postavljati na mjesta na kojima temperatura može biti niža od 5 °C ili viša od 35 °C.
- Površina na podu na koju će se postaviti uređaj mora biti ravna, stabilna, otporna na toplinu i čista.
- Provjerite cirkulira li zrak između uređaja i poda.
- Tijekom premještanja uređaj uvijek držite vertikalno.
- Stražnja površina uređaja mora se prisloniti na zid.
- Nakon što se uređaj postavi u konačan položaj, libelom provjerite je

li uređaj ispravno nивелiran. Ako nije, podesite nožice.

2.2 Spajanje na električnu mrežu



UPOZORENJE!

Opasnost od požara i strujnog udara.

- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li nakon montaže pristup utikaču.
- Uredaj mora biti uzemljen.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.
- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.

- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.

2.3 Primjena



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, električnog udara, vatre, opekotina ili oštećenja uređaja.

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo upotrebi u domaćinstvu.
- Ne sušite oštećene (poderane, izlizane) predmete koji sadrže obloge ili ispune.
- Ako je rublje oprano sa sredstvom za odstranjivanje mrlja, prije pokretanja ciklusa sušenja pokrenite dodatni ciklus ispiranja.
- Sušite isključivo tkanine koje su prikladne za sušenje u sušilici. Slijedite upute za čišćenje na etiketi proizvoda.
- Kondenziranu/destiliranu vodu ne upotrebljavajte za piće ili pripremu hrane. To može uzrokovati zdravstvene probleme za ljude i kućne ljubimce.
- Ne sjedajte i ne stojite na otvorenim vratima uređaja.
- Nemojte sušiti potpuno mokro rublje u uređaju.

2.4 Unutarnje osvjetljenje



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede.

- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.
- Vidljivo LED zračenje, ne gledajte izravno u žaruliju.

- Za zamjenu unutarnjeg osvjetljenja obratite se ovlaštenom servisu.

2.5 Održavanje i čišćenje



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili oštećenja uređaja.

- Za čišćenje uređaja ne koristite prskanje vodom i parom.
- Uredaj očistite vlažnom mekom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.
- Budite pažljivi prilikom čišćenja uređaja kako biste sprječili oštećenje sustava hlađenja.

2.6 Kompressor



UPOZORENJE!

Postoji opasnost od oštećenja uređaja.

- Kompressor i kompresorski sustav u sušilici napunjeno je posebnim sredstvom koje ne sadrži kloro-fluorouglikovodike. Sustav uvijek mora biti hermetički zatvoren. Oštećenje sustava može prouzročiti curenje.

2.7 Usluga

- Za popravak uređaja kontaktirajte ovlašteni servis.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

2.8 Odlaganje

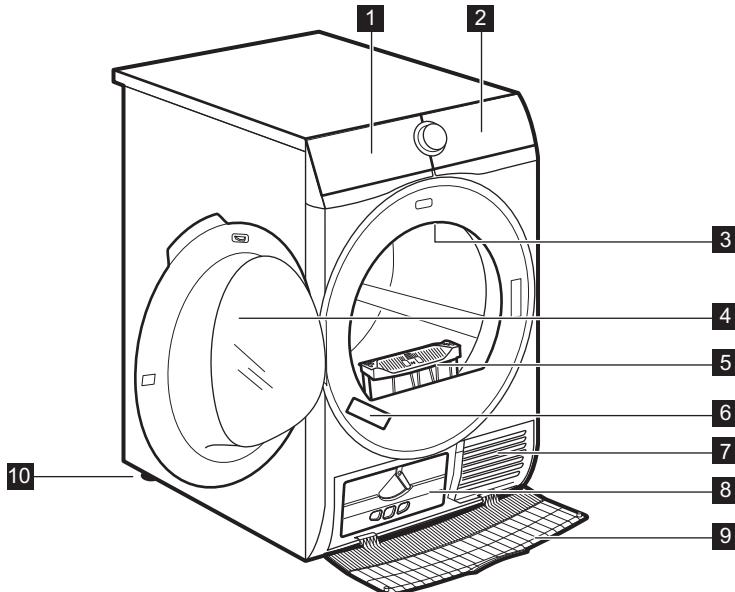


UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Uredaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Uklonite bravu na vratima kako biste sprječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubnju.
- Uredaj odlažite u skladu s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i elektroničke opreme (WEEE).

3. OPIS PROIZVODA



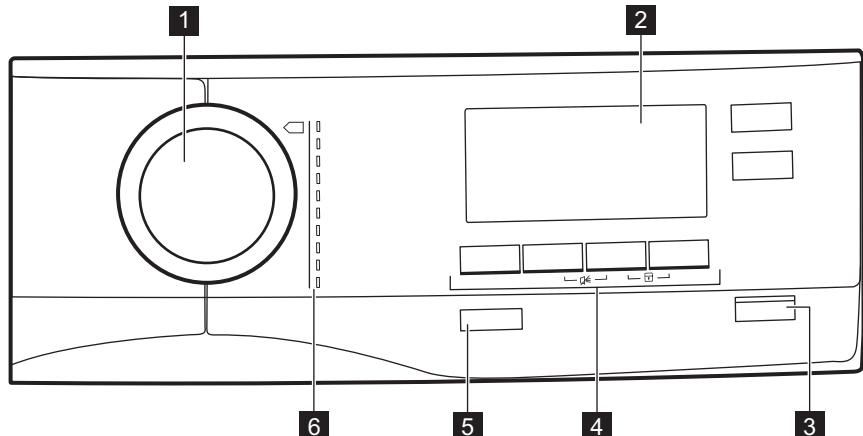
- 1** Isprazni sprem. Vode
- 2** Upravljačka ploča
- 3** Unutarnja rasvjeta
- 4** Vrata uređaja
- 5** Očisti filtre
- 6** Natpisna pločica

- 7** Otvori za zrak
- 8** Poklopac kondenzatora
- 9** Pokrov kondenzatora
- 10** Prilagodive nožice



Za lako punjenje rublja i za
lako postavljanje, smjer
otvaranja vrata može se
promijeniti. (pogledajte
poseban letak).

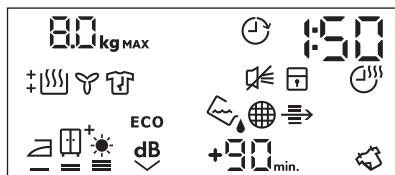
4. UPRAVLJAČKA PLOČA



- 1** Programator
- 2** Opis
- 3** ▶|| Tipka Start/Pauza
- 4** Opcije

- 5** () Uključeno/Isključeno tipka s Automatsko isključivanje funkcijom
- 6** Programi

4.1 Zaslon



Simbol na zaslonu	Opis simbola
80 kg MAX	maksimalno punjenje rublja
⌚	opcija odgode početka je uključena
30' - 20h	odabir odgode pokretanja (30 min – 20 h)
1 : 50	indikacija trajanja ciklusa
✖	zujalo isključeno

Simbol na zaslonu	Opis simbola
	roditeljska zaštita uključena
	opcija vremenskog sušenja uključena
10' - 2 : 00	odabir vremenskog sušenja (10 min-2 h)
	indikator: <i>ispraznite spremnik vode</i>
	indikator: <i>očistite filter</i>
	indikator: <i>provjerite kondenzator</i>
	opcija suhoće rublja: suho za glaćanje, suho za ormar, suho za ormar +, ekstra suho
ECO	ECO opcija uključena
	Extra tiho opcija uključena
	Osvježavanje opcija uključena
+30 _{min.} , +60 _{min.} , +90 _{min.}	produženje osnovne faze za sprječavanje pojave nabora: +30 min, +60 min, +90 min)
	indikator: <i>faza sušenja</i>
	indikator: <i>faza hlađenja</i>
	indikator: <i>faza zaštite od nabora</i>

5. PROGRAM

Program	Količina ¹⁾	Značajke / Oznaka tkanine ²⁾
3)	8,0 kg	Pamučne tkanine. /
Pamuk	3,5 kg	Sintetika i miješane tkanine. /
Extra brzo miješa- no	3 kg	Pamučne i sintetičke tkanine. /

Program	Količina ¹⁾	Značajke / Oznaka tkanine ²⁾
 Vuna 	1 kg	Vunene tkanine. Nježno sušenje ručno perivih vunenih predmeta. Nakon završetka programa odmah izvadite predmete.   WOOL HAND WASH SAFE <p>Ciklus sušenja vune na ovom uređaju odobrila je tvrtka Woolmark za sušenje proizvoda od vune s oznakom "ručno pranje" uz uvjet da je rublje osušeno u skladu s uputama proizvođača ovog uređaja. Pridržavaje se drugih uputa o njezi s etikete odjeće. M1641 Woolmark simbol je oznaka certifikacije u mnogim državama.</p>
 Svila 	1 kg	Nježno sušenje ručno perivih svilenih predmeta. /   
 Lako glačanje	1 kg (ili 5 košulja)	Tkanine koje se lako održavaju i za koje je potrebno minimalno glačanje. Rezultati sušenja mogu biti različiti od jedne vrste tkanine do druge. Prije stavljanja u uređaj, protresite predmete. Kad je program završio, odmah izvadite predmete i stavite ih na vješalicu. /  
 Posteljina	3 kg	Posteljina poput jednostrukih i dvostrukih plati, jastučnica, navlaka za popline. /   
 Sportska lagana odjeća	2 kg	Sportska odjeća, tanke i lagane tkanine, mikrofibra, poliester. /   
 Sportske jakne	2 kg	Odjeća za boravak u prirodi, tehničke, vodootporne i dišuće jakne, nepropusne jakne s odvojivim flišom ili unutarnjom izolacijom. Priklopno za sušenje u sušilici. /   

Program	Količina ¹⁾	Značajke / Oznaka tkanine ²⁾
Popluni	3 kg	Za sušenje jednostruktih ili dvostruktih popluna i jastuka (s perjem, pa / perjem ili sintetičkim punjenjem).

1) Maksimalna masa odnosi se na suhe predmete.

2) Za značenje oznaka tkanine, pogledajte poglavljve *SVAKODNEVA UPORABA: Priprema rubla*.

3) Program Pamuk ECO u kombinaciji s odabirom *suho za u ormari* Sušenje PLUS je "Standardni program za pamuk" u skladu s Uredbom EU Komisije Br. 392/2012. Prikidan je za sušenje normalno mokrog pamučnog rubla i najučinkovitiji je program u pogledu potrošnje energije za sušenje mokrog pamučnog rubla.

5.1 Odabir programa i opcija

Programi ¹⁾	Opcije				
	Sušenje PLUS	Extra tiho	Zaštita od gužvanja	Osvježavanje	Vrijeme sušenja
Pamuk	■	■	■	■	■
Sintetika	■	■	■	■	■
Extra brzo miješano			■	■	■
Vuna					■ 2)
Svila			■		
Lako glaćanje			■		
Posteljina			■		
Sportska lagana odjeća			■		
Sportske jakne					
Popluni					

1) Zajedno s programom možete postaviti 1 ili više opcija.

2) Pogledajte poglavljve OPCIJE: Vrijeme sušenja u programu Vuna

5.2 Podaci o potrošnji

Program	Rotacija pri / preostala vлага	Vrijeme sušenja ¹⁾	Potrošnja ²⁾
Pamuk ECO8,0 kg			

Program	Rotacija pri / preostala vлага	Vrijeme sušenja ¹⁾	Potrošnja ²⁾
<i>Suho za ormar</i>	1400 o/min / 50%	156 min	1,31 kWh
	1000 o/min / 60%	173 min	1,47 kWh
<i>Suho za glačanje</i>	1400 o/min / 50%	120 min	0,94 kWh
	1000 o/min / 60%	137 min	1,12 kWh
Pamuk ECO 4,0 kg			
<i>Suho za ormar</i>	1400 o/min / 50%	93 min	0,72 kWh
	1000 o/min / 60%	105 min	0,83 kWh
Sintetika 3,5 kg			
<i>Suho za ormar</i>	1200 o/min / 40%	65 min	0,47 kWh
	800 o/min / 50%	80 min	0,60 kWh

1) Za djelomična punjenja, trajanje ciklusa je kraće i uređaj troši manje energije.

2) Nepravilna temperatura prostora i/ili slabo centrifugirano rublje mogu produžiti trajanje ciklusa i povećati potrošnju energije.

6. OPCIJE

6.1 Sušenje PLUS

Ta opcija pomaže u postizanju željene suhoće rublja. Mogući odabiri:

Razina - spremno za glačanje - **suho za glačanje**.

Razina - spremno za pohranu - **spremno za ormar** osnovni odabir u odnosu na program.

Razina - spremno za pohranu - **spremno za ormar +**.

Razina - spremno za pohranu - **ekstra suho**.

6.2 Extra tihoo

Uređaj radi s niskom razinom buke bez utjecaja na kvalitetu sušenja. Uređaj polako radi, s dužim trajanjem ciklusa.

6.3 ECO

Ta opcija je početno uključena sa svim programima.

Potrošnja energije je na minimalnoj razini.

6.4 Zaštita od gužvanja

Produljuje fazu sprječavanja pojave nabora (30 minuta) na kraju ciklusa sušenja na do 120 minuta. Nakon faze sušenja bubanj se okreće s vremenom na vrijeme kako bi spriječio gužvanje. Rublje se tijekom faze sprječavanja pojave nabora može izvaditi.

6.5 Osvježavanje

Za osvježavanje odjeće koja je bila spremljena. Maksimalno punjenje ne smije prijeći 1 kg.

6.6 Vrijeme sušenja

Za pamuk, sintetiku i miješano.
Omogućuje korisniku da postavi vrijeme sušenja od najmanje 10 minuta do najviše 2 sata (u koracima od 10 minuta). Kad je ta opcija maksimalna, nestaje indikator punjenja.

6.7 Program Vrijeme sušenja uklj. Vuna

Opcija je primjenjiva na program Vuna za podešavanje konačne razine osušenosti na manje ili više suho.

6.8 Odgođen start



Omogućava odgodu početka programa sušenja od minimalno 30 minuta do najviše 20 sati.

7. PRIJE PRVE UPOTREBE



Brave na stražnjem bubnju automatski se uklanjuju kad se sušilica pokrene po prvi put. Moguće je čuti neku buku.

Da biste otključali brave stražnjeg bubnja:

1. Uključite uređaj.
2. Postavite bilo koji program.
3. Pritisnite tipku Start/Pauza. Bubanj se počinje okretati. Stražnje bravice bubnja su deaktivirane.

Prije upotrebe uređaja za sušenje odjeće:

- Obrišite bubanj sušilice vlažnom krpom.
- Započnite jednosatni program s vlažnim rubljem.



Na početku ciklusa sušenja (prvih 3-5 min.) razina zvuka može biti malo povišena. To se događa uslijed pokretanja kompresora. To je normalno za uređaje s kompresorom kao što su hladnjaci i zamrzivači.

1. Postavite program sušenja i opcije.

2. Dodirujte tipku  Odgođen start.

Uključena je odgoda vremena (npr. )

 ako program treba započeti nakon 12 sati.)

3. Za uključenje opcije  Odgođen start dodirnite tipku  Start/Pauza. Vrijeme do početka na zaslonu se smanjuje.

6.9 Zujalo

Zvučni signal oglašava se:

- na kraju ciklusa
 - na početku i na kraju faze za sprječavanje pojave nabora
- Početna postavka zujalice uvijek je "uključeno". Tu opciju možete koristiti za uključenje ili isključenje zvuka.

7.1 Neobičan miris

Uređaj je tjesno pakiran.

Nakon otvaranja ambalaže, možete osjetiti neobičan miris. To je normalno za potpuno nove proizvode.

Uređaj je napravljen od nekoliko različitih vrsta materijala koji zajedno mogu proizvesti neobičan miris.

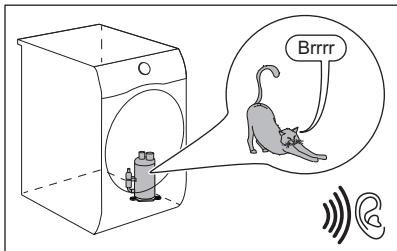
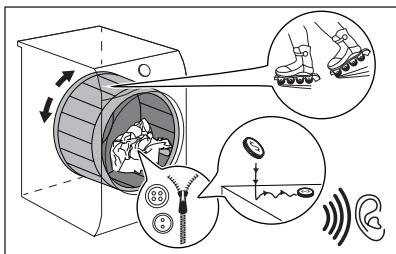
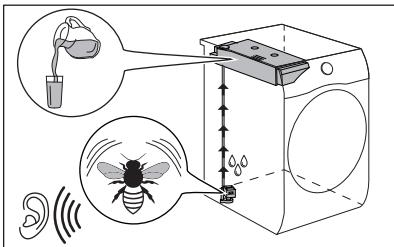
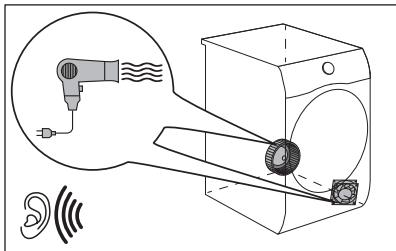
Tijekom vremena uporabe, nakon nekoliko ciklusa sušenja neugodan miris postepeno nestane.

7.2 Zvukovi



Tijekom ciklusa sušenja, u različito vrijeme mogu se čuti različiti zvukovi. To su normalni zvukovi rada uređaja.

Rad kompresora.

**Okretanje bubnja.****Rad pumpe i prebacivanje kondenzata u spremnik.****Rad ventilatora.****8. SVAKODNEVNA UPORABA****8.1 Priprema rublja**

Često je odjeća nakon ciklusa pranja zgužvana i zapetljana zajedno. Sušenje zgužvane i zapetljane odjeće nije učinkovito. Kako bi se osigurao ispravan protok zraka i sušenje, preporučuje se protresti rublje i staviti ga u sušilicu jedan po jedan komad.

Za osiguranje ispravnog postupka asušenja:

- Zatvorite zatvarače na rublju.

- Zatvorite zatvarače na navlakama za poplune.
- Ne ostavljajte odvezane trake i vrpce (npr. vrpce na pregačama). Zavežite ih prije početka programa.
- Izvadite sve predmete iz džepova.
- Preokrenite predmete s unutarnjim slojem od pamuka. Pamučni sloj mora biti s vanjske strane.
- Uvijek postavite program prikladan za vrstu rublja.
- Ne stavljamte svijetle i tamne predmete zajedno.
- Koristite prikladan program za pamuk, džerzej i pleteno rublje kako biste smanjili pojavu nabora.

- Ne prelazite maksimalnu količinu rublja navedenu u odjeljku programa ili prikazanu na zaslonu.
- Sušite isključivo rublje koje je prikladno za sušenje u sušilici. Pogledajte etikete o tkanini na predmetima.
- Ne sušite male i velike predmete zajedno. Mali predmeti mogu biti zarobljeni u velikima i ostati mokri.

- Protresite velike predmete i tkanine prije stavljanja u sušilicu. To činite kako bi se izbjegla vlažna mjesta na tkanini nakon ciklusa sušenja.

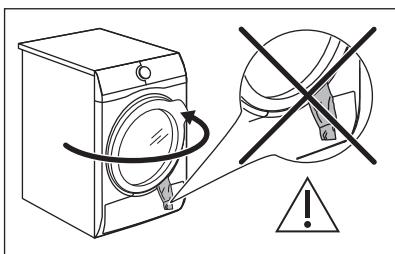
Etiketa tkanine	Opis
<input type="checkbox"/>	Rublje je prikladno za sušenje u sušilici.
<input checked="" type="checkbox"/>	Rublje je prikladno za sušenje u sušilici pri višim temperaturama.
<input type="radio"/>	Rublje je prikladno za sušenje u sušilici samo pri nižim temperaturama.
<input checked="" type="checkbox"/>	Rublje nije prikladno za sušenje u sušilici.

8.2 Umetanje rublja



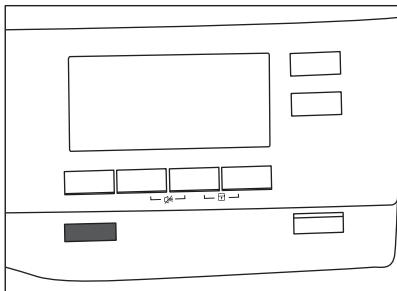
OPREZ!

Provjerite da rublje nije zaglavljeno između vrata uređaja i gumene brtve.



1. Otvorite vrata uređaja.
2. Stavljajte jedan po jedan predmet.
3. Zatvorite vrata uređaja.

8.3 Uključivanje uređaja



Za uključivanje uređaja:

Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno. Ako je uređaj uključen, na zaslonu se pojavljuju neki indikatori.

8.4 Funkcija Automatsko isključivanje

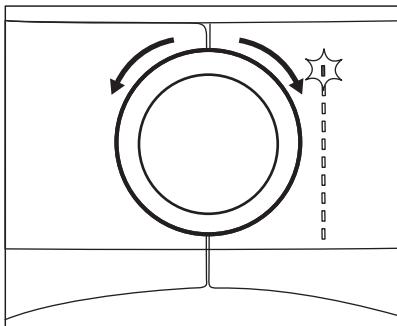
Kako bi se smanjila potrošnja energije, funkcija Automatsko isključivanje automatski isključuje uređaj:

- ako se dodirna tipka Start/Pauza ne dodirne u roku od 5 minuta.
- 5 minuta nakon završetka ciklusa.

Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno kako biste uključili uređaj.

Ako je uređaj uključen, na zaslonu se pojavljuju neki indikatori.

8.5 Odabir programa



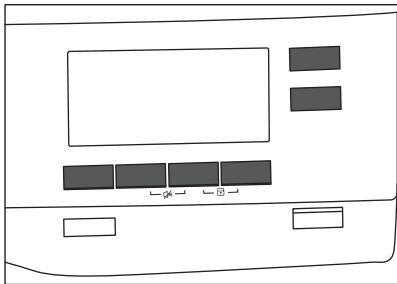
Program odaberite uz pomoć programatora.
Na zaslonu se pojavljuje približno vrijeme trajanja programa.



Stvarno vrijeme ovisit će o vrsti punjenja (količina i sastav), sobnoj temperaturi i vlazi vašeg rublja nakon faze centrifugalnog sušenja.

8.6 Opcije

Zajedno s programom možete postaviti 1 ili više posebnih opcija.



Za uključenje ili isključenje opcije dotaknite odgovarajuću tipku ili kombinaciju dvije tipke.

njen simbol pojavljuje se na zaslonu ili LED iznad odgovarajuće tipke svijetli.

8.7 Opcija roditeljske zaštite

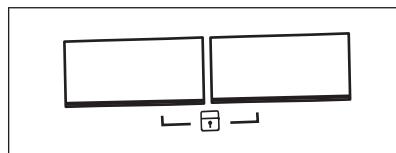
Roditeljska zaštita može se postaviti za sprječavanje djece da s eigraju s uređajem. Opcija roditeljske zaštite

zaključava sve dodirne tipke i birač programa (ta opcija ne zaključava tipku **(1) Uključeno/Isključeno**).

Opciju roditeljske zaštite možete uključiti:

- prije nego dodirnete tipku **▷|| Start/Pauza** - uređaj ne može započeti s radom
- nakon što dodirnete tipku **▷|| Start/Pauza** - programi i odabir opcija nisu dostupni.

Uključivanje opcije roditeljske zaštite:

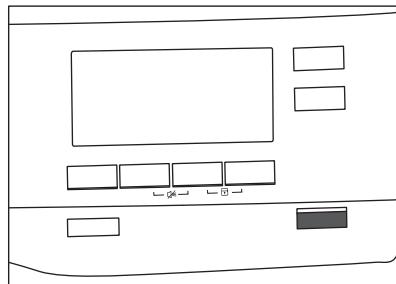


1. Uključite sušilicu.
2. Odaberite jedan od dostupnih programa.
3. Dodirnite i držite dvije tipke istovremeno.

Na zaslonu se pojavljuje simbol **?**.

4. Za isključenje roditeljske zaštite, ponovo dodirnite gor enavedene tipke dok simbol ne nestane.

8.8 Pokretanje programa



Za pokretanje programa:

Dodirnite tipku **▷|| Start/Pauza**.

Uređaj započinje s radom i LED iznad tipke prestaje bljeskati i ostaje uključen.

8.9 Promjena programa

Za promjenu programa:

1. Pritisnite tipku ① Uključeno/
Isključeno za isključivanje uređaja.
2. Ponovno pritisnite tipku ①
Uključeno/Isključeno za uključivanje
uređaja.
3. Postavite novi program.

8.10 Završetak programa

 Očistite filter i ispraznite
spremnik za vodu nakon
svakog ciklusa. (Vidi
poglavlje ODRŽAVANJE I
ČIŠĆENJE).

Kada se ciklus sušenja završi, na
zaslonu će se pojaviti simbol . Ako je
uključena opcija  Zujalo, zvučni signal
isprekidano će se emitirati 1 minutu.

 Ako uređaj ne isključite,
započinje faza zaštite od
gužvanja (nije aktivno za sve
programe). Bljeskajući
simbol  signalizira
izvršavanje faze zaštite od
gužvanja. Tijekom te faze
ruble se može izvaditi.

9. SAVJETI

9.1 Savjeti za očuvanje okoliša

- Dobro centrifugirajte rublje prije sušenja.
- Ne prelazite količine rublja koje su navedene u poglavlju o programima.
- Nakon svakog ciklusa sušenja očistite filter.
- Ne koristite omekšivač rublja za pranje a zatim sušenje. U sušilici se rublje automatski omekšava.
- Voda iz spremnika za vodu može se koristiti za glaćanje odjeće. Prvo morate filtrirati vodu da biste uklonili preostala tekstilna vlakna (dovoljan je jednostavan filter za kavu).
- Nikad ne blokirajte otvore za ventilaciju na dnu uređaja.
- Provjerite da li postoji dobar protok zraka tamo gdje treba postaviti uređaj.

Za vađenje rublja:

1. Pritisnite tipku ① Uključeno/
Isključeno na 2 sekunde kako biste
isključili uređaj.
 2. Otvorite vrata uređaja.
 3. Izvadite rublje.
 4. Zatvorite vrata uređaja.
Mogući uzroci nezadovoljavajućih
rezultata sušenja:
- Neadekvatne osnovne postavke
razine suhoće. Pogledajte poglavlje
Podešavanje osnovne razine suhoće
 - Temperatura sobe je preniska ili
previšoka. Optimalna sobna
temperatura je između 18 °C i 25 °C.

9.2 Podešavanje zadane razine suhoće

Za promjenu zadane razine suhoće:

1. Uključite uređaj.
2. Pričekajte približno 8 sekundi.
3. Odaberite 1 od dostupnih programa.
4. Istovremeno dodirnite i držite tipke  

Extra tiho i Osvežavanje.

Jedan od simbola pojavljuje se na
zaslonu:

-  - Maksimalna suhoća
-  - Ekstra suhoća
-  - Uobičajena suhoća

5. Nekoliko puta dodirnite tipku  Start/Pauza dok ne postignete
željenu razinu suhoće

Razina sušenja	Simbol zaslona
Maksimalna suhoća	+ CO_
Ekstra suhoća	+ CO=
Uobičajena suhoća	COΞ

6. Za pamćenje postavke istovremeno dodirnite i držite tipke **Extra tih** i **Osvježavanje** približno 2 sekunde.

9.3 Isključivanje indikatora spremnika

Indikator spremnika za vodu uključen je prema zadanim postavkama. Svijetli na

kraju ciklusa sušenja ili tijekom ciklusa ako je spremnik za vodu pun. Ako je postavljen komplet za izbacivanje vode, spremnik za vodu automatski se prazni i indikator može biti isključen.

Za isključivanje indikatora:

1. Uključite uređaj.
2. Pričekajte približno 8 sekundi.
3. Odaberite 1 od dostupnih programa.
4. Istovremeno dodirnite i držite tipke **Osvježavanje** i **Vrijeme sušenja**.

Moguće je jedna od 2 konfiguracije:

- indikatorlsprazni sprem. vode: je uključen ako se pojavi simbol - indikator spremnika za vodu je trajno **uključen**
- indikatorlsprazni sprem. vode: je isključen ako se pojavi simbol - indikator spremnika za vodu je trajno **isključen**

10. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

10.1 Čišćenje filtra

Na kraju svakog ciklusa simbol **Očisti filter** je uključen na zaslonu i morate očistiti filter.

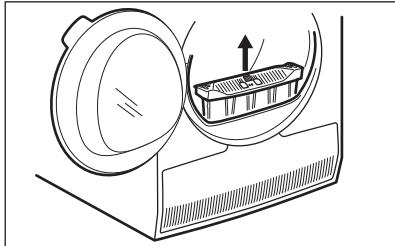
- Filter skuplja vlakna tijekom ciklusa sušenja.
- Kako biste postigli najbolje značajke sušenja redovito čistite filter. Začepljeni filter može dovesti do dužih ciklusa i povećanja potrošnje energije. Filter očistite rukom i, ako je potrebno, usisavačem.



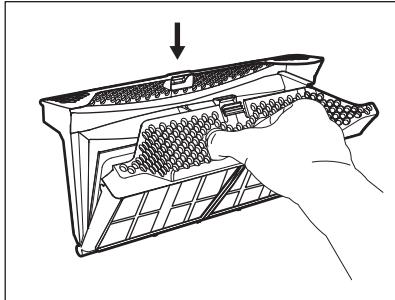
OPREZ!

Izbjegavajte čišćenje filtra vodom. Umjesto toga, dlačice bacite u kantu za otpatke (izbjegavajte bacanje plastičnih vlakana u vodenim ambijentima).

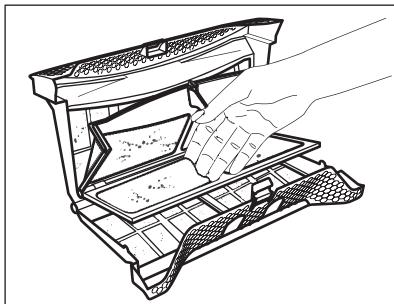
1. Otvorite vrata. Povucite filter prema gore.



2. Gurnite kvačicu kako biste otvorili filter.

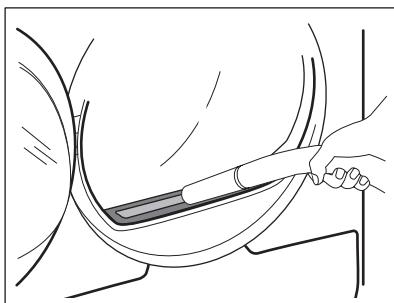


3. Vlakna iz oba unutarnja dijela filtra sakupite rukama.



Bacite vlakna u smeće.

4. Po potrebi, očistite filter usisavačem. Zatvorite filter.
5. Po potrebi uklonite vlakna iz utičnice i brtve filtra. Možete upotrijebiti usisavač. Filter umetnите natrag u ležiste.



10.2 Pražnjenje spremnika vode

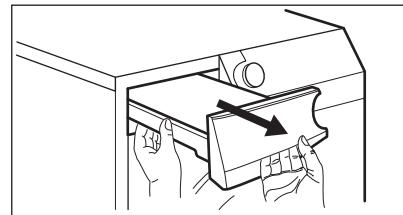
Ispraznite spremnik kondenzirane vode nakon svakog ciklusa sušenja.

Ako je spremnik kondenzirane vode pun, program se automatski zaustavlja.

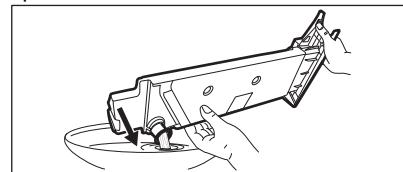
Symbol Isprazni sprem. vode sse uključuje na zaslonu i morate isprazniti spremnik vode.

Za pražnjenje spremnika vode:

1. Izvucite spremnik vode držeći ga u vodoravnom položaju.



2. Izvucite plastični priključak i ispustite vodu u posudu ili u prikladan spremnik.



3. Gurnite plastični priključak natrag i vratite spremnik vode na mjesto.
4. Za nastavak programa pritisnite tipku .

10.3 Čišćenje kondenzatora

Ako simbol Očisti konden. na zaslonu bljeska, provjerite kondenzator i njegov odjeljak. Ako je prljav, očistite ga. Provjeravajte ga najmanje jednom u 6 mjeseci.

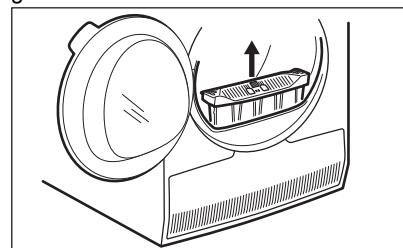


UPOZORENJE!

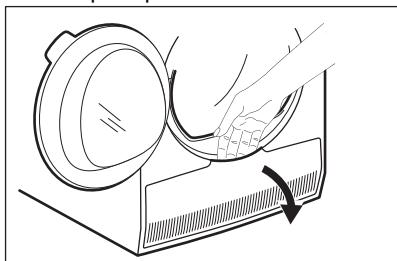
Ne dodirujte metalnu površinu golim rukama. Opasnost od ozljede. Nosite zaštitne rukavice. Pažljivo čistite, kako ne biste oštetili metalnu površinu.

Za provjeru:

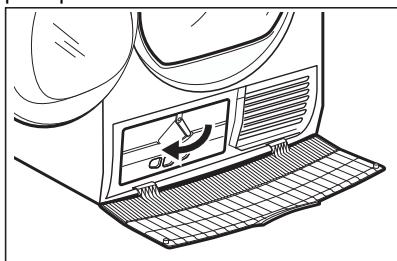
1. Otvorite vrata. Povucite filter prema gore.



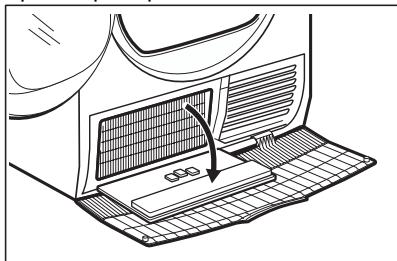
- Otvorite poklopac kondenzatora.



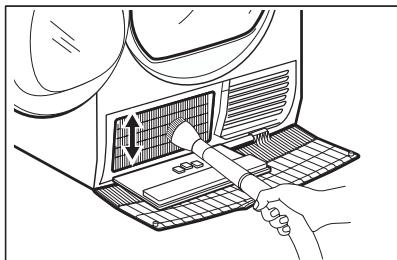
- Okrenite polugu za otključavanje poklopca kondenzatora.



- Spustite poklopac kondenzatora.



- Ako je potrebno, izvadite nečistoće iz kondenzatora i njegovog odjeljka. Možete koristiti mokru krpnu i/ili usisavač s nastavkom s četkom.



- Zatvorite poklopac kondenzatora.

- Okrenite polugu dok se ne zaključa u položaj.
- Vratite filter.

10.4 Čišćenje senzora vlage



OPREZ!

Opasnost od oštećenja senzora vlage. Za čišćenje senzora ne koristite abrazivne materijale ili čeličnu vunu.

Kako bi se osigurali najboljni rezultati, uređaj je opremljen metalnim senzorom vlage. Smješten je na unutarnjoj strani vrata.

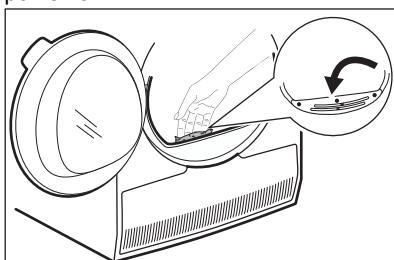
Tijekom vremena uporabe, površina senzora može se zaprljati, što smanjuje značajke sušenja.

Preporučujemo da očistite senzor najmanje 3 ili 4 puta mjesečno, ili ako uočite smanjenje značajki sušenja.

Za čišćenje, možete koristiti tvrdu stranu spužvica za pranje posuđa i malo octa ili deterdženta za sude.

Za čišćenje senzora:

- Otvorite vrata za punjenje.
- Očistite površine senzora vlage tao da nekoliko puta prebršete metalne površine.



10.5 Čišćenje bubenja



UPOZORENJE!

Prije čišćenja uređaja izvucite utikač iz utičnice.

Koristite standardni neutralni deterdžent za čišćenje unutarnje površine i podizača bubenja. Očišćene površine osušite mekanom krpom.

**OPREZ!**

Za čišćenje bubenja ne koristite abrazivne materijale ili čeličnu vunu.

**OPREZ!**

Ne koristite sredstva za čišćenje namještaja ili sredstva za čišćenje koja mogu uzrokovati rđu.

10.6 Čišćenje upravljačke ploče i kućišta

Koristite obični neutralni sapun za čišćenje upravljačke ploče i kućišta.

Za čišćenje koristite vlažnu krpu.

Očišćene površine osušite mekanom krpom.

10.7 Čišćenje otvora za ventilaciju

Usisavačem uklonite dlačice iz otvora za ventilaciju.

11. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

Problem ¹⁾	Mogući uzrok	Rješenje
Sušilica ne radi.	Sušilica nije spojena na električnu mrežu.	Spojite je na električnu utičnicu. Provjerite osigurač u ormariću (kućna instalacija).
Vrata su otvorena.		Zatvorite vrata uređaja.
Nije pritisnuta tipka ① Uključeno/Isključeno.		Pritisnite tipku ① Uključeno/Isključeno.
Niste dodirnuli tipku ▷ Start/Pauza.		Dodirnjte tipku ▷ Start/Pauza.
Uređaj je u stanju pripravnosti.		Pritisnite tipku ① Uključeno/Isključeno.

Problem ¹⁾	Mogući uzrok	Rješenje
	Neispravan odabir programa.	Odaberite prikladan program. ²⁾
	Filtar je začepljen.	Očistite filter. ³⁾
Nezadovoljavajući rezultati sušenja.	SSS Opcija Sušenje PLUS postavljena je na  Suhoto za glačanje. ⁴⁾	Promijenite opciju SSS Sušenje PLUS na višu razinu.
	Punjeno je bilo preveliko.	Nemojte prelaziti maksimalnu količinu punjenja.
	Prorezi za protok zraka su začepljeni.	Očistite proreze za protok zraka na dnu uređaja.
	Na senzoru vlage u bubnju ima nečistoće.	Očistite prednju površinu bubnja.
	Razina suhoće nije postavljena na željenu razinu.	Podesite razinu suhoće. ⁵⁾
	Kondenzator je začepljen.	Očistite kondenzator. ³⁾
Vrata za punjenje se ne zatvaraju	Filtar nije zaključan u svom položaju.	Stavite filter u ispravan položaj.
	Rublje je zaglavljeno između vrata i brtve.	Izvadite zaglavljene predmete i zatvorite vrata.
Nije moguće promijeniti program ili opciju.	Nakon pokretanja ciklusa nije moguće promijeniti program ili opciju.	Isključite i ponovno uključite sušilicu. Po potrebi promijenite program ili opciju.
Nije moguće odabrati opciju. Emitira se zvučni signal.	Funkcija koju pokušavate odabratiti nije dostupna za odabrani program.	Isključite i ponovno uključite sušilicu. Po potrebi promijenite program ili opciju.
Nema svjetla u bubnju	Neispravna žarulja u bubnju.	Kontaktirajte servis za zamjenu žarulje u bubnju.
Na zaslonu se pojavljuje neочекivano vrijeme trajanja.	Trajanje sušenja izračunava se prema količini punjenja i vlazi.	Ovo je automatizirano - uređaj radi ispravno.
Program je neaktiviran.	Spremnik za vodu je pun.	Ispraznite spremnik za vodu, pritisnite tipku  Start/Pauza. ³⁾

Problem ¹⁾	Mogući uzrok	Rješenje
Vrijeme sušenja je prekratko.	Stavili ste malo rublja.	Odaberite vrijeme programa. Vrijednost vremena mora biti povezana s količinom rublja. Za sušenje jednog predmeta ili male količine rublja preporučujemo kratko vrijeme sušenja.
	Rublje je presuho.	Odaberite prikladno vrijeme programa ili višu razinu suhoće (npr.  <i>Extra suho</i>)
Predugačak ciklus sušenja ⁶⁾	Filtar je začepljen.	Očistite filter.
	Stavili ste previše rublja.	Nemojte prelaziti maksimalnu količinu punjenja.
	Rublje nije dovoljno centrifugirano.	Dobro centrifugirajte rublje u perili ci rublja.
	Preniska ili previsoka sobna temperatura - ovo nije greška uređaja.	Osigurajte sobnu temperaturu višu od +5 °C i nižu od +35 °C. Optimalna sobna temperatura za postizanje najboljih rezultata sušenja je između 18 °C - 25 °C.

1) Ako se na zaslonu prikazuje poruka o pogrešci (npr. E51): Isključite i ponovno uključite sušilicu. Odaberite novi program. Dodirnite tipku Start/Pauza. Ako uređaj ne radi, обратите se servisnom centru i navedite kod greške.

2) Pratite opis programa — pogledajte poglavljje PROGRAMI.

3) Pogledajte odjeljak *ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE*.

4) Samo sušilice s opcijom Sušenje PLUS.

5) Pogledajte poglavljje SAVJETI I PREPORUKE.

6) Napomena: Nakon maksimalno 5 sati ciklus sušenja automatski završava.

11.1 Mogući uzroci nezadovoljavajućih rezultata sušenja:

- Filtar je začepljen. Začepljeni filter sušenje čini neučinkovitim.
- Prorez za protok zraka su začepljeni.
- Senzor vlage je prljav.

- Bubanj je prljav.
- Neadekvatne osnovne postavke razine suhoće. Pogledajte poglavljje *Podešavanje osnovne razine suhoće*
- Temperatura sobe je preniska ili previsoka. Optimalna sobna temperatura je između 18 °C i 25 °C.

12. TEHNIČKI PODACI

Visina x širina x dubina	850 x 596 x 638 mm (maksimalno 663 mm)
Maks. dubina s otvorenim vratima uređaja	1108 mm
Maks. širina s otvorenim vratima uređaja	958 mm

Podesiva visina	850 mm (+ 15 mm - regulacija nožica)
Zapremina bubenja	118 l
Maksimalni volumen punjenja	8,0 kg
Napon	230 V
Frekvencija	50 Hz
Jačina zvuka	65 dB
Ukupna snaga	700 W
Klasa energetske učinkovitosti	A+++
Potrošnja energije standardnog programa za pamuk s cijelim punjenjem. ¹⁾	1,47 kWh
Potrošnja energije standardnog programa za pamuk s djelomičnim punjenjem. ²⁾	0,83 kWh
Godišnja potrošnja energije ³⁾	176,50 kWh
Potrošnja uređaja ostavljenog uključenog ⁴⁾	0,05 W
Potrošnja isključenog uređaja ⁴⁾	0,05 W
Vrsta uporabe	Kućanstvo
Dozvoljena temperatura okoline	+ 5°C do + 35°C
Razina zaštite protiv ulaska čvrstih predmeta i vlage osigurana je zaštitnim poklopcom, osim gdje niskonaponska oprema nije zaštićena od vlage	IPX4
Ovaj proizvod sadrži fluorirane plinove, hermetički zatvorene	
Oznaka plina	R134a
Masa	0,28 kg
Potencijal globalnog zagrijavanja (GWP)	1430

¹⁾ 8,0 kg pamuka, centrifugirano na 1000 o/min prema EN 61121

²⁾ 4,0 kg pamuka, centrifugirano na 1000 o/min prema EN 61121

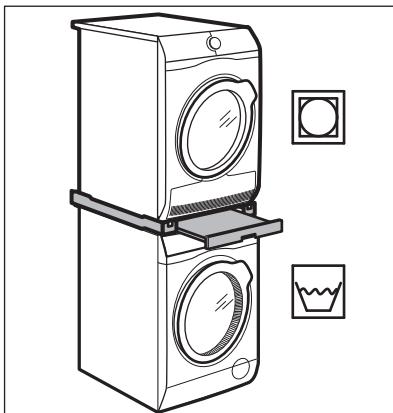
³⁾ Godišnja potrošnja struje u kWh izračunata na temelju 160 ciklusa sušenja sa standardnim programom za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju i u razdoblju niže tarife za potrošnju električne energije. Stvarna potrošnja po ciklusu ovisi o načinu upotrebe uređaja (Direktiva (EU) br. 392/2012).

⁴⁾ U skladu s EN 61121.

Podaci navedeni u gornjoj tablici u skladu su s odredbom komisije EU 392/2012 za primjenu direktive 2009/125/EZ.

13. DODATNA OPREMA

13.1 Komplet za spajanje



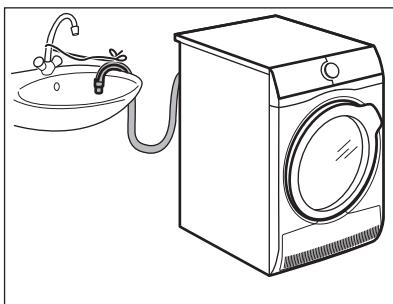
Naziv pribora: SKP11GW, STA9GW

Dostupno od vašeg ovlaštenog dobavljača.

Komplet za slaganje može se koristiti samo između perilica rublja i sušilina navedenih u letku. Pogledajte priloženi letak.

Pažljivo pročitajte upute isporučene s priborom.

13.2 Komplet za pražnjenje kondenzata



Naziv pribora: DK11.

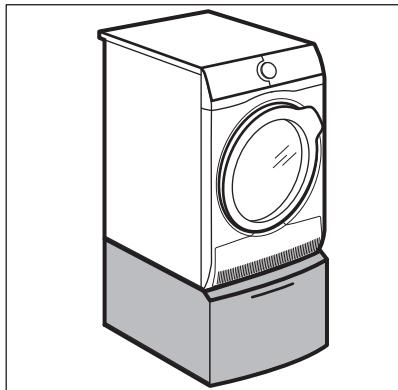
Dostupan od vašeg ovlaštenog dobavljača (može se priključiti na neke vrste sušilica)

Za potpuno pražnjenje kondenzirane vode u spremnik, sifon, odvod itd. Nakon postavljanja, spremnik vode automatski se prazni. Spremnik vode mora ostati u uređaju.

Instalirano crijevo može biti najmanje 50cm do najviše 100 cm od razine poda. Crijevo ne može imati petlju. Ako je potrebno, smanjite dužinu crijeva.

Pažljivo pročitajte upute isporučene s priborom.

13.3 Postolje s ladicom



Naziv pribora: PDSTP10, E6WHPED2.

Dostupno od vašeg ovlaštenog dobavljača.

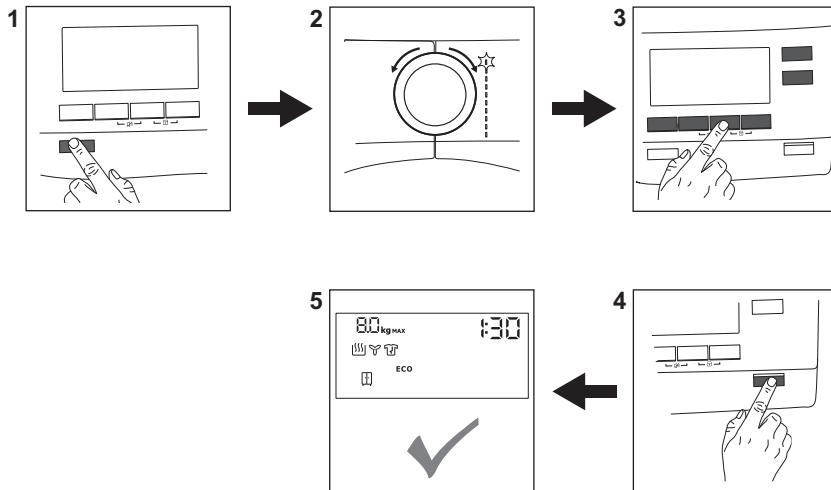
Za povećanje visine uređaja za olakšavanje punjenja i pražnjenja rublja.

Ladica se može koristiti za spremanje rublja, npr.: ručnika, proizvoda za čišćenje itd.

Pažljivo pročitajte upute isporučene s priborom.

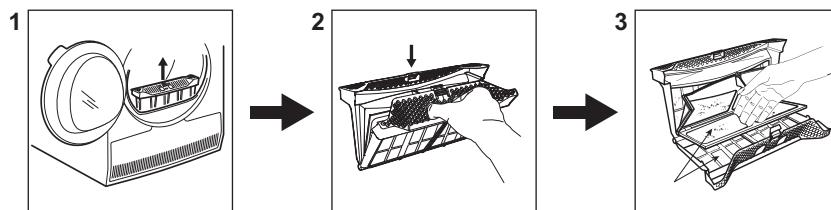
14. BRZI VODIČ

14.1 Svakodnevna uporaba



1. Pritisnite tipku ① **Uključeno/Isključeno** kako biste uključili uređaj.
2. Program odaberite uz pomoć programatora.
3. Za uključenje ili isključenje opcije dotaknite odgovarajuću tipku ili kombinaciju dvije tipke.
4. Dodirnite tipku ▶|| **Start/Pauza**.
5. Uredaj započinje s radom.

14.2 Čišćenje filtra



Na kraju svakog ciklusa simbol *Očisti filter* je uključen na zaslonu i morate očistiti filter.

1. Otvorite vrata. Povucite filter prema gore.
2. Gurnite kvačicu kako biste otvorili filter.

3. Vlakna iz oba unutarnja dijela filtra sakupite rukama. Bacite vlakna u smeće.

14.3 Program

Program	Količina ¹⁾	Značajke/Oznaka tkanine
  Pamuk	8,0 kg	Pamučne tkanine.
 Sintetika	3,5 kg	Sintetika i miješane tkanine.
 Extra brzo miješano	3 kg	Pamučne i sintetičke tkanine.
  Vuna	1 kg	Vunene tkanine. Nježno sušenje ručno perivih vunenih predmeta. Nakon završetka programa odmah izvadite predmete.
  Svila	1 kg	Nježno sušenje ručno perivih svilenih predmeta.
 Lako glaćanje	1 kg (ili 5 košulja)	Tkanine koje se lako održavaju i za koje je potrebno minimalno glaćanje. Rezultati sušenja mogu biti različiti od jedne vrste tkanine do druge. Prijedstavljanja u uređaj, protresite predmete. Kad je program završio, odmah izvadite predmete i stavite ih na vješalicu.
 Posteljina	3 kg	Posteljina poput jednostrukih i dvostrukih plahti, jastučnica, navlaka za poplune.
 Sportska lagana odjeća	2 kg	Sportska odjeća, tanke i lagane tkanine, mikrofibrira, poliester.
 Sportske jakne	2 kg	Odjeća za boravak u prirodi, tehničke, vodootporne i dišuće jakne, nepropusne jakne s odvojivim flišom ili unutarnjom izolacijom. Prikladno za sušenje u sušilici.
 Popluni	3 kg	Za sušenje jednostrukih ili dvostrukih popluna i jastuka (s perjem, paperjem ili sintetičkim punjenjem).

1) Maksimalna masa odnosi se na suhe predmete.

15. OBRAZAC S PODACIMA O PROIZVODU KOJI SE ODNOŠI NA E.U. UREDBA 1369/2017

Podaci o proizvodu	
Naziv dobavljača ili zaštitni znak	AEG

Model	T8DEC68S PNC916097873
Nazivni kapacitet u kg	8,0
Ventilacijska ili kondenzacijska bubenjasta sušilica	Kondenzator
Razred energetske učinkovitosti	A+++
Godišnja potrošnja struje u kWh izračunata na temelju 160 ciklusa sušenja sa standardnim programom za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju i u razdoblju niže tarife za potrošnju električne energije. Stvarna potrošnja energije po ciklusu ovisiti će o načinu uporabe uređaja.	176,50
Automatska bubenjasta sušilica ili neautomatska bubenjasta sušilica	Automatsko
Potrošnja energije standardnog pamučnog programa pri punom teretu u kWh	1,47
Potrošnja energije standardnog pamučnog programa pri djelomičnom teretu u kWh	0,83
Potrošnja energije u stanju isključenosti u W	0,05
Potrošnja snage u stanju mirovanja u W	0,05
Trajanje stanja mirovanja u minutama	10
"Standardni program za pamuk" korišten pri punom ili djelomičnom opterećenju standardni je program sušenja na koji se odnose informacije na naljepnici i na oznakama, prikidan je za sušenje normalno mokrog pamučnog rublja i najučinkovitiji je program za pamuk što se tiče potrošnje energije.	
Izmjereno vrijeme trajanja "standardnog programa za pamuk" pri punom i djelomičnom opterećenju, u minutama	134
Trajanje "standardnog programa za pamuk" i pri punom opterećenju, u minutama.	173
Trajanje "standardnog programa za pamuk" i pri djelomičnom opterećenju, u minutama.	105
Razred kondenzacijske učinkovitosti ,x' na skali od G (najmanje učinkovit) do A (najučinkovitiji)	B
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog pamučnog programa pri punom teretu, izražena postotno	86
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog pamučnog programa pri djelomičnom teretu, izražena postotno	86
Izmjerena učinkovitost kondenzacije za "standardni program za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju"	86

Razin snage zvuka u dB	65
Kućanski uređaj namijenjen ugradnji D/N	Ne

Podaci navedeni u gornjoj tablici u skladu su s odredbom komisije EU 392/2012 za primjenu direktive 2009/125/EZ.

16. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravila, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

KAZALO

1. VARNOSTNI NAVODILA.....	31
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	33
3. OPIS IZDELKA.....	35
4. UPRAVLJALNA PLOŠČA.....	36
5. PROGRAM.....	37
6. FUNKCIJE.....	40
7. PRED PRVO UPORABO.....	41
8. VSAKODNEVNA UPORABA.....	42
9. NAMIGI IN NASVETI.....	45
10. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	46
11. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	49
12. TEHNIČNI PODATKI.....	51
13. PRIPOMOČKI.....	52
14. HITRI VODNIK.....	53
15. INFORMACIJSKI LIST O IZDELKU SE NANAŠA NA UREDBO EU 1369/2017.....	55

ZA POPOLNE REZULTATE

Hvala, ker ste izbrali izdelek AEG. Ustvarili smo ga z namenom, da bi vam brezhibno služil vrsto let, inovativna tehnologija pa vam bo olajšala življenje – tega morda ne boste našli pri običajnih napravah. Prosimo, vzemite si nekaj minut časa za branje, da boste izdelek čim bolje izkoristili.

Obiščite naše spletne mesto za:



Pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije in informacije glede popravil:

www.aeg.com/support



Registracijo svojega izdelka za boljšo storitev:

www.registeraeg.com



Nakup dodatkov, potrošnega materiala in originalnih nadomestnih delov za vašo napravo:

www.aeg.com/shop

POMOČ STRANKAM IN SERVIS

Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: model, številko izdelka, serijsko številko.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

Opozorilo/Pozor - Varnostne informacije

Splošne informacije in nasveti

Okoljske informacije.

Pridržujemo si pravico do sprememb.

1. ▲ VARNOSTNI NAVODILA

Pred začetkom nameščanja in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.



- Preberite priložena navodila.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb



OPOZORILO!

Nevarnost zadušitve, poškodbe ali trajne telesne okvare.

- To napravo lahko uporabljamjo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja le pod nadzorom ali če so dobine ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Otroci med tretjim in osmim letom starosti ter invalidi se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Preprečite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavrzite.
- Pralna sredstva hranite zunaj dosega otrok.
- Ko so vrata naprave odprta, poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenčki dovolj oddaljeni od naprave.
- Če ima naprava varovalo za otroke, ga je treba vklopiti.
- Čiščenja naprave in uporabniškega vzdrževanja na njej ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

1.2 Splošna varnostna navodila

- Ne spreminjaite specifikacij te naprave.
- Če sušilni stroj postavite na pralni stroj, pri tem uporabite komplet za namestitev na pralni stroj. Komplet za namestitev na pralni stroj, ki je na voljo pri pooblaščenem prodajalcu, lahko uporabite le z napravami, navedenimi v navodilih, priloženih dodatni opremi. Pred nameščanjem jih pozorno preberite (oglejte si list z navodili za nameščanje).
- Napravo lahko postavite kot prostostoječo enoto ali pod kuhinjski pult s pravim razmikom (oglejte si list z navodili za nameščanje).
- Naprave ne nameščajte za vradi (običajnimi ali drsnimi) s tečaji na nasprotni strani, kjer je onemogočeno popolno odpiranje vrat naprave.
- Prezračevalnih odprtin na dnu ne sme ovirati preprog, predpražnik ali katera koli druga talna obloga.
- POZOR: Naprava se ne sme napajati preko zunanje preklopne naprave, kot je programska ura, in ne sme biti priključena na tokokrog, kjer si redno sledijo vklopi in izklopi.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu postopka nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati predstavnik proizvajalca, pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Ne prekoračite največje količine perila 8,0 kg (oglejte si poglavje »Razpredelnica programov«).
- Naprave ne uporabljajte, če je perilo umazano od industrijskih kemikalij.
- Obrišite vlakna ali ostanke embalaže, ki so se nabrali okoli naprave.
- Naprava naj ne deluje brez filtra. Filter za vlakna očistite pred ali po vsaki uporabi.

- V sušilnem stroju ne sušite neopranega perila.
- Izdelke, ki so bili prepojeni z jedilnim oljem, acetonom, alkoholom, bencinom, kerozinom, odstranjevalci madežev, terpentinom, voski in odstranjevalci voskov ipd., pred sušenjem v sušilnem stroju najprej dobro operite v vroči vodi z večjo količino pralnega sredstva.
- V sušilnem stroju ni dovoljeno sušiti izdelkov iz penaste gume (lateks), kap za tuširanje, impregniranih tkanin, gumiranih izdelkov in oblačil ali blazin, napolnjenih s penasto gumo.
- Mehčalce ali podobne izdelke morate uporabiti samo v skladu z navodili proizvajalca.
- Iz oblačil odstranite vse predmete, ki so lahko vir ognja, kot so vžigalniki ali vžigalice.
- **OPOZORILO:** Sušilnega stroja ne zaustavljajte pred zaključkom postopka sušenja, razen če vse kose perila hitro vzamete iz stroja in jih razprostrete, da se vročina porazgubi.
- Pred vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Namestitev

- Odstranite vso embalažo.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Naprave ne nameščajte ali uporabljajte na mestu, kjer lahko temperatura pada pod 5 °C ali naraste nad 35 °C.
- Tla, kjer bo stala naprava, morajo biti ravna, stabilna, odporna na toploto in čista.
- Poskrbite za kroženje zraka med napravo in tlemi.
- Pri premikanju naj bo naprava v pokončnem položaju.
- Naprava mora biti s hrbtno stranjo postavljena ob steno.

- Ko je naprava na mestu, kjer bo trajno delovala, z vodno tehnicco preverite, ali je pravilno poravnana. V nasprotnem primeru ustrezno nastavite noge.

2.2 Električna povezava



OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Naprava mora biti ozemljena.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.

- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.
- Priključnega kabla ali vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.

2.3 Uporaba



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb, električnega udara, požara, opeklin ali poškodb naprave.

- Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu.
- Ne sušite poškodovanega (strganega, obrabljenega) perila, ki vsebuje polnilo.
- Če ste perilo prali s sredstvom za odstranjevanje madežev, pred sušenjem zaženite dodatno izpiranje.
- Sušite le perilo, ki je primerno za sušenje v napravi. Upoštevajte navodila z etiket za nego perila.
- Ne pijte ali pripravljajte hrane s kondenzirano/destilirano vodo. Lahko povzroči zdravstvene težave ljudi in živali.
- Ne sedajte ali stopajte na odprta vrata naprave.
- V napravi ne sušite oblačil, ki so tako mokra, da od njih še kaplja.

2.4 Notranja osvetlitev



OPOZORILO!

Nevarnost poškodb.

- O žarnicah v izdelku in nadomestnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so zasnovane za ekstremne pogoje v gospodinjskih aparatih, kot so izjemne temperature, vibracije in vlažnost, ali za sporočanje informacij o delovanju aparata. Niso namenjene za uporabo druge in niso primerne za sobno razsvetljavo v gospodinjstvu
- Vidno LED-sevanje, ne glejte neposredno v žarek.
- Za menjavo notranje žarnice se obrnite na pooblaščeni servisni center.

2.5 Vzdrževanje in čiščenje



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb ali poškodb naprave.

- Za čiščenje naprave ne uporabljajte vodnega pršca in pare.
- Napravo očistite z vlažno mehko krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.
- Če želite preprečiti poškodbe hladilnega sistema, bodite pri čiščenju naprave previdni.

2.6 Kompressor



OPOZORILO!

Obstaja nevarnost škode na napravi.

- Kompressor in njegov sistem v sušilnem stroju sta napolnjena s posebnim sredstvom, ki ne vsebuje fluorokloroogljikovodikov. Ta sistem mora tesnit. Zaradi poškodb sistema, lahko pride do iztekanja.

2.7 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščeni servisni center.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.

2.8 Odstranjevanje

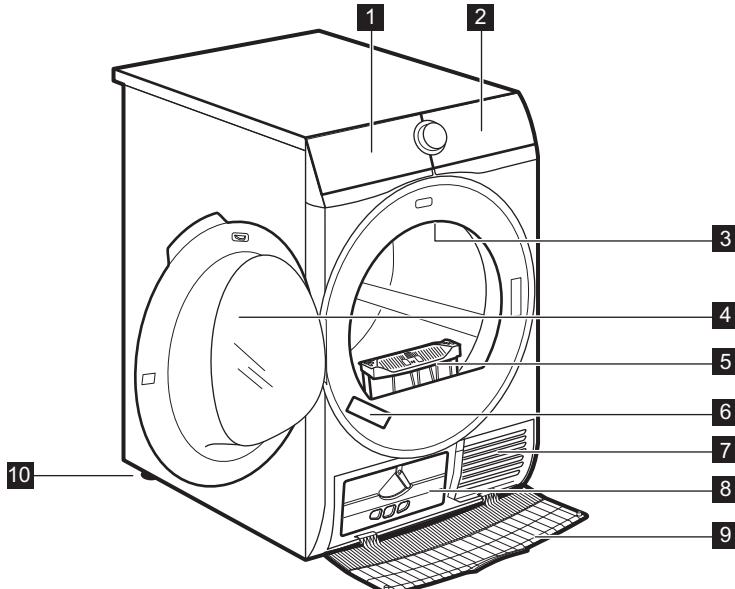


OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Napravo izključite iz napajanja in vodovodnega sistema.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavrzite.
- Odstranite zapah in na ta način preprečite, da bi se otroci ali živali zaprli v boben.
- Napravo odstranite v skladu s krajevnimi zahtevami za odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).

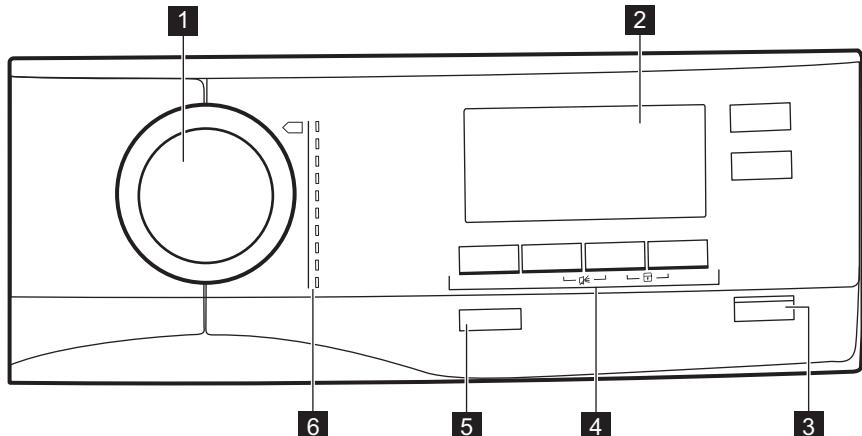
3. OPIS IZDELKA



- | | | | |
|----------|------------------------------|-----------|-----------------------------|
| 1 | Izprazni pos.za vodo | 7 | Reže za pretok zraka |
| 2 | Upravljalna plošča | 8 | Manjši pokrov kondenzatorja |
| 3 | Notranja osvetlitev | 9 | Večji pokrov kondenzatorja |
| 4 | Vrata naprave | 10 | Nastavljivi nogi |
| 5 | Očistite filtre | | |
| 6 | Ploščica za tehnične navedbe | | |

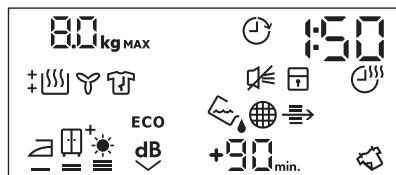
i Za preprosto vstavljanje perila v stroj ali preprosto namestitev se vrata lahko namestijo na obe strani.
(oglejte si dodaten priložen list).

4. UPRAVLJALNA PLOŠČA



- | | | | |
|----------|------------------------------|----------|---|
| 1 | Gumb za izbiro programa | 5 | ① Tipka Vkllop/Izklop s funkcijo
<i>Samodejni izklop</i> |
| 2 | Prikazovalnik | 6 | Programi |
| 3 | ▷ Tipka Začetek/Prekinitev | | |
| 4 | Funkcije | | |

4.1 Prikazovalnik



Simbol na prikazovalniku	Opis simbolov
80 kg MAX	največja količina perila
⌚	funkcija zamika vklopa je vklopljena
30 ' - 20 h	izbor zamika vklopa (30 min. - 20 h)
1 : 50	prikaz časa trajanja programa
🔕	izklopljen zvočni signal

Simbol na prikazovalniku	Opis simbolov
	varovalo za otroke je vklopljeno
	funkcija časovnega sušenja je vklopljena
10' - 2 : 00	izbor časovnega sušenja (10 min. - 2 uri)
	indikator: izpraznite posodo za vodo
	indikator: očistite filter
	indikator: preverite kondenzator
	funkcija suhosti perila: suho za likanje, suho za v omaro, suho za v omaro +, zelo suho
ECO	Funkcija ECO je vklopljena
	Funkcija Zelo tiho je vklopljena
	Funkcija Osveževanje je vklopljena
+30 _{min.} , +60 _{min.} , +90 _{min.}	podaljšanje prizete faze proti mečkanju: +30 min., +60 min., +90 min.)
	indikator: faza sušenja
	indikator: faza hlajenja
	indikator: faza zaščite proti mečkanju

5. PROGRAM

Program	Količina ¹⁾	Lastnosti/Oznaka perila ²⁾
3)		
Bombaž	8,0 kg	Bombažno perilo. /
Sintetika	3,5 kg	Sintetično in mešano perilo. /
Zelo hitro-mešano	3 kg	Bombažno in sintetično perilo. /

Program	Količina ¹⁾	Lastnosti/Oznaka perila ²⁾
 Volna 	1 kg	<p>Volnena oblačila. Nežno sušenje volnenih oblačil, primernih za ročno pranje. Perilo odstranite takoj, ko se program zaključi.</p> <div style="text-align: center;">   WOOL HAND WASH SAFE </div>
		<p>Postopek sušenja volne tega stroja so odobrili pri podjetju Woolmark za sušenje oblačil, ki vsebujejo volno in imajo oznako za »ročno pranje«, pod pogojem, da so oblačila posušena v skladu z navodili, ki jih je izdal proizvajalec tega stroja. Druga navoda za nego perila najdete na etiketi. M1641 Woolmarkov simbol je certifikacijska znamka v številnih državah.</p>
 Svila 	1 kg	<p>Nežno sušenje svilenega perila, primernega za ročno pranje. /   </p>
 Lažje likanje	1 kg (ali 5 srajc)	<p>Mešano perilo, ki potrebuje zelo malo likanja. Rezultati sušenja se lahko razlikujejo od ene vrste tkanine do druge. Oblačila stresite, preden jih daste v napravo. Ko se program zaključi, takoj odstranite perilo in ga obesite na obešalnik. /   </p>
 Posteljnina	3 kg	<p>Posteljnina, kot so enojne in dvojne rijuhe, prevleke za blazino, prešite odeje. /   </p>
 Športna oblačila	2 kg	<p>Športna oblačila, tanke in lahke tkanine, perilo iz mikrovlnken, poliestra. /   </p>
 Oblačila za zunaj	2 kg	<p>Oblačila, ki jih nosite zunaj, tehnična, športna oblačila, vodooodporne in zrakoprepustne jakne, jakne z odstranljivim flisom ali notranjo podlogo. Primerno za sušenje v sušilnem stroju. /   </p>

Program	Količina ¹⁾	Lastnosti/Oznaka perila ²⁾
 Odeja	3 kg	Enojne ali dvojne prešite odeje in blazine (s perjem, puhom ali sintetičnim polnilom). /   

1) Največja teža velja za suho perilo.

2) Za pomen oznak perila si oglejte poglavje *VSAKODNEVNA UPORABA: Priprava perila*.

3) Program  Bombaž ECO v kombinaciji z izbiro *Suho za omaro*  Dodatno sušenje je »Standardni program za bombaž« v skladu z uredbo Evropske komisije št. 392/2012. Je primeren za sušenje običajno mokrega bombažnega perila in je najučinkovitejši program glede porabe energije za sušenje mokrega bombažnega perila.

5.1 Izbor programov in funkcij

Programi ¹⁾	Funkcije				
	 Do-datno sušenje	 Zelo tiho	 Brez mečkanja	 Osvezevanje	 Časovno sušenje
 Bombaž	■	■	■	■	■
 Sintetika	■	■	■	■	■
 Zelo hitro-mešano			■	■	■
 Volna 				■ 2)	
 Svila 			■		
 Lažje likanje			■		
 Posteljnina			■		
 Športna oblačila			■		
 Oblačila za zunaj					
 Odeja					

1) Skupaj s programom lahko nastavite eno ali več funkcij.

2) Oglejte si poglavje FUNKCIJE: Časovno sušenje pri programu Volna

5.2 Vrednosti porabe

Program	Število vrtljajev/preostala vlažnost	Čas sušenja ¹⁾	Poraba energije ²⁾
	Bombaž ECO8,0 kg		

Program	Število vrtljajev/preostala vlažnost	Čas sušenja ¹⁾	Poraba energije ²⁾
suho za v omaro	1400 vrt./min./50%	156 najm.	1,31 kWh
	1000 vrt./min./60%	173 najm.	1,47 kWh
lažje likanje	1400 vrt./min./50%	120 najm.	0,94 kWh
	1000 vrt./min./60%	137 najm.	1,12 kWh
Bombaž ECO 4,0 kg			
suho za v omaro	1400 vrt./min./50%	93 najm.	0,72 kWh
	1000 vrt./min./60%	105 najm.	0,83 kWh
Sintetika 3,5 kg			
suho za v omaro	1200 vrt./min./40%	65 najm.	0,47 kWh
	800 vrt./min./50%	80 najm.	0,60 kWh

1) Pri delno napoljenem stroju je program krajsi, naprava pa porabi manj energije.

2) Neprimerna temperatura prostora in/ali slabo ožeto perilo lahko podaljšata čas trajanja programa in povečata porabo električne energije.

6. FUNKCIJE

6.1 Dodatno sušenje

Ta funkcija pomaga doseči želeno suhost perila. Možni izbori:

= = - pripravljeno za likanje - stopnja **suho za likanje**.

= = - pripravljeno za shranjevanje - stopnja **suho za v omaro** - privzet izbor, ki je povezan s programom.

+ = = - pripravljeno za shranjevanje - stopnja **suho za v omaro +**.

= = - pripravljeno za shranjevanje - stopnja **zelo suho**.

6.2 Zelo tiho

Naprava deluje z nizko stopnjo hrupa brez vpliva na kakovost sušenja.

Naprava deluje počasi z dalj trajajočim programom.

6.3 ECO

Ta funkcija je privzeto vklopljena pri vseh programih.

Poraba energije je najnižja.

6.4 Brez mečkanja

Do 120 minut podaljša fazo proti mečkanju (30 minut) ob koncu sušenja. Po fazi sušenja se boben občasno obrne, kar prepreči mečkanje perila. Perilo lahko vzamete iz stroja med fazo proti mečkanju.

6.5 Osveževanje

Za osveževanje shranjenih oblačil. Največja količina perila ne sme preseči 1 kg.

6.6 Časovno sušenje

Za bombažno, sintetično in mešano perilo. Uporabniku omogoča nastaviti čas sušenja od najmanj 10 minut do največ

dve uri (v 10-minutnih korakih). Ko je ta funkcija nastavljena najvišje, indikator za količino perila izgine.

6.7 Časovno sušenje pri programu Volna

Funkcija je primerna za program Volna za nastavitev končne stopnje suhosti za bolj ali manj suho perilo.

6.8 Zamik vklopa

 Omogoča zamik vklopa programa sušenja od najmanj 30 minut do največ 20 ur.

1. Nastavite program sušenja in funkcije.
2. Pritisnjte tipko  Zamik vklopa.

Čas zamika je prikazan na prikazovalniku (npr.  12h, če se mora program začeti po 12-ih urah.)

3. Za vklop funkcije  Zamik vklopa se dotaknite tipke  Začetek/Prekinitev.

Čas za začetek se znižuje na prikazovalniku.

6.9 Zvočni signal

Zvočni signal se oglaši:

- ob koncu programa,
- na začetku in koncu faze za zaščito proti mečkanju.

Funkcija zvočnega signala je tovarniško (privzeta nastavitev) vedno vklopljena. To funkcijo lahko uporabite za vklop ali izklop zvoka.

7. PRED PRVO UPORABO

 Ob prvem vklopu sušilnega stroja se zaklepi na zadnjem delu bobna samodejno odstranijo. Lahko slišite hrup.

Odklepanje zaklepov na zadnjem delu bobna:

1. Vklopite napravo.
2. Nastavite poljuben program.
3. Pritisnjte tipko Vklop/Prekinitev. Boben se začne obračati. Zaklepi na zadnjem delu bobna se samodejno izklopijo.

Pred uporabo naprave za sušenje perila:

- Boben sušilnega stroja očistite z vlažno krpo.
- Zaženite enourni program z vlažnim perilom.

 Na začetku sušenja (prve 3-5 min.) je lahko delovanje stroja nekoliko glasnejše. To je zaradi zagona kompresorja. To je običajno za naprave, ki jih poganja kompresor, kot so hladilniki in zamrzovalniki.

7.1 Nenavaden vonj

Naprava je tesno zapakirana.

Ko izdelek odstranite iz embalaže, lahko zavonjate nenavaden vonj. To je običajno za nove izdelke.

Naprava je sestavljena iz različnih materialov, ki lahko ustvarijo nenavaden vonj.

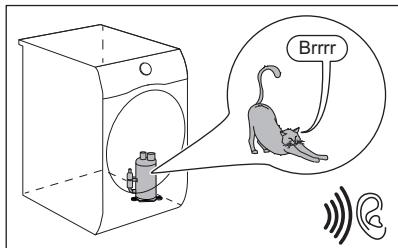
Tekom uporabe, po nekaj sušenjih nenavaden vonj postopno izgine.

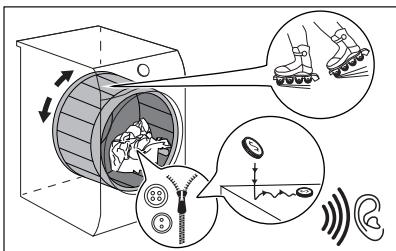
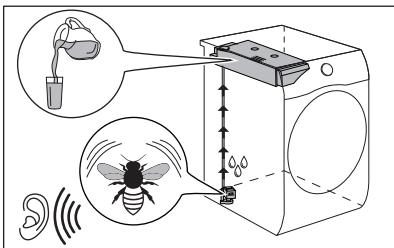
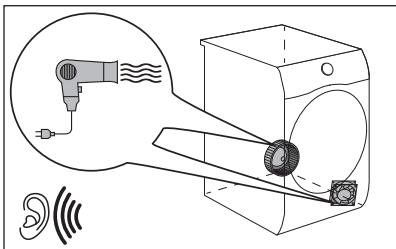
7.2 Zvoki



Med sušenjem lahko včasih zaslišite različne zvoke. To so običajni zvoki ob delovanju.

Delajoč kompresor.



Vrteči boben.**Delujoča črpalka in prenos kondenza v posodo.****Delujoči ventilatorji.**

8. VSAKODNEVNA UPORABA

8.1 Priprava perila



Po pranju je perilo pogosto prepleteno.

Sušenje prepletenega perila ni učinkovito.

Za zagotovitev ustreznega pretoka zraka in enakomernega sušenja je priporočeno, da vsak kos perila posebej stresete in položite v sušilni stroj.

Za zagotovitev ustreznega postopka sušenja:

- Zaprite zadrge.
- Zaprite zadrge ali gumbe na posteljnih pregrinjalih.
- Ne sušite razvezanih trakov ali vrvic (npr. na predpasnikih). Pred začetkom programa jih zavežite.
- Odstranite vse predmete iz žepov.
- Oblačila z notranjo plastjo iz bombaža obrnite z notranjo stranjo navzven. Bombažna stran mora biti zunaj.

- Vedno nastavite program, ki je primeren za vrsto perila.
- Ne mešajte svetlih in temnih barv.
- Da se oblačila ne bi preveč skrčila, uporabite ustrezni program za bombažna oblačila, oblačila iz jerseyja ter pletenine.
- Ne prekoračite največje količine perila, ki je navedena v poglavju o programih ali prikazana na prikazovalniku.
- Sušite le perilo, ki je primerno za sušenje v sušilnem stroju. Oglejte si etikete za nego perila.
- Ne sušite velikih in majhnih kosov perila skupaj. Majhni kosi se lahko ujamejo v večje in ostanejo mokri.
- Velike kose perila stresite, preden jih položite v sušilni stroj. Na ta način preprečite mokre dele na perilu po sušenju.

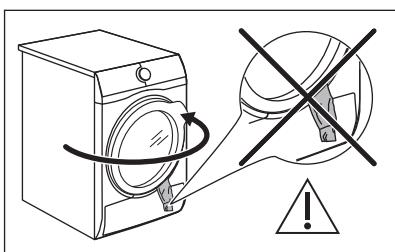
Oznaka za nego	Opis perila
<input type="checkbox"/>	Perilo je primerno za sušenje v sušilnem stroju.
<input checked="" type="checkbox"/>	Perilo je primerno za sušenje v sušilnem stroju pri višjih temperaturah.
<input checked="" type="checkbox"/>	Perilo je primerno za sušenje v sušilnem stroju samo pri nizkih temperaturah.
<input checked="" type="checkbox"/>	Perilo ni primerno za sušenje v sušilnem stroju.

8.2 Vstavljanje perila



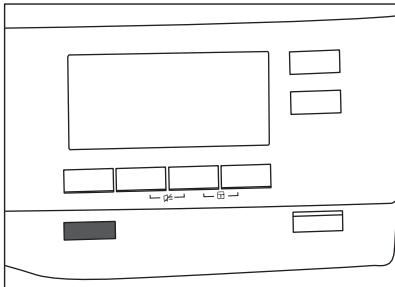
POZOR!

Pazite, da se perilo ne ujame med vrata naprave in tesnilo vrat.



1. Odprite vrata naprave.
2. Posamezne kose perila enega za drugim vstavite v stroj.
3. Zaprite vrata naprave.

8.3 Vklop naprave



Za vklop naprave:

Pritisnite tipko ① Vklop/Izklop.
Če je naprava vklopljena, se na prikazovalniku prikažejo nekateri indikatorji.

8.4 Funkcija Samodejni izklop

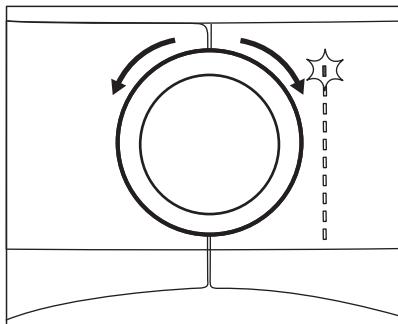
Za zmanjšanje porabe energije funkcija Samodejni izklop samodejno izklopi napravo:

- če se tipke ▶▷ Začetek/Prekinitev ne dotaknete pet minut.
- 5 minut po koncu programa.

Pritisnite tipko ① Vklop/Izklop za vklop naprave.

Če je naprava vklopljena, se na prikazovalniku prikažejo nekateri indikatorji.

8.5 Nastavitev programa



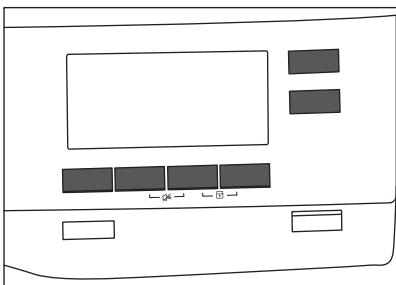
Program nastavite z gumbom za izbiro programa.
Približen čas trajanja programa je viden na prikazovalniku.



Pravi čas sušenja je odvisen od vrste perila (količine in sestave), temperature v prostoru in vlažnosti perila po ožemanju.

8.6 Funkcije

Skupaj s programom lahko nastavite eno ali več posebnih funkcij.



Za vklop ali izklop funkcije se dotaknite ustrezne tipke ali kombinacije dveh tipk. Na prikazovalniku se prikaže simbol ali pa zasveti svetleča dioda nad ustrezno tipko.

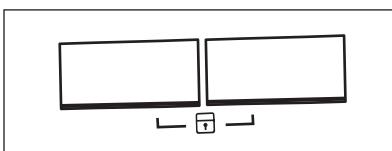
8.7 Funkcija Varovalo za otroke

Varovalo za otroke lahko nastavite za preprečitev, da bi se otroci igrali z napravo. Funkcija varovala za otroke zaklene vse tipke in gumb za izbiro programa (ta funkcija ne zaklene tipke ① **Vklop/Izklop**).

Funkcijo varovala za otroke lahko vklopite:

- pred pritiskom tipke **▷|| Začetek/Prekinitev** - naprave ni mogoče vklopiti,
- po pritisku tipke **▷|| Začetek/Prekinitev** - izbira programov in funkcije ni na voljo.

Vklop funkcije Varovalo za otroke:

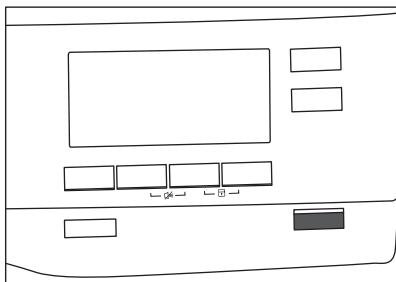


1. Vklopite sušilni stroj.
2. Izberite enega izmed razpoložljivih programov.
3. Sočasno pritisnite in držite tipki.

Na prikazovalniku se prikaže simbol .

4. Za izklop varovala za otroke ponovno pritisnjte zgornji tipki, dokler simbol ne izgine.

8.8 Zagon programa



Za zagon programa:

Dotaknite se tipke **▷|| Začetek/Prekinitev**.

Naprava se zažene, svetleča dioda nad tipko pa preneha utripati in sveti.

8.9 Sprememba programa

Za spremembo programa:

1. Pritisnite tipko ① **Vklop/Izklop** za izklop naprave.
2. Ponovno pritisnite tipko ① **Vklop/Izklop** za vklop naprave.
3. Nastavite nov program.

8.10 Konec programa



Po vsakem sušenju očistite filter in izpraznite posodo za vodo. (Oglejte si poglavje VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.)

Če se program sušenja zaključi, se na prikazovalniku prikaže simbol . Če je vklopljena funkcija Zvočni signal, se eno minuto v presledkih oglaša zvočni signal.



Če ne izklopite naprave, se začne faza za zaščito proti mečkanju (ni vklapljen pri vseh programih). Utrijajoč simbol predstavlja izvajanje faze za zaščito proti mečkanju. Perilo lahko med to fazo vzamete iz stroja.

Za odstranitev perila:

- Dve sekundi pritiskajte tipko **Vklop/Izklop**, da izklopite napravo.

- Odprite vrata naprave.
 - Iz stroja odstranite perilo.
 - Zaprite vrata naprave.
- Možni vzroki za nezadovoljive rezultate sušenja:

- Neustrezne privzete nastavite stopnje suhosti. Oglejte si poglavje *Nastavitev privzete stopnje suhosti*.
- Temperatura v prostoru je prenizka ali previsoka. Optimalna temperatura v prostoru je med 18 °C in 25 °C.

9. NAMIGI IN NASVETI

9.1 Ekološki nasveti

- Perilo pred sušenjem dobro ožemite.
- Ne prekoračite količine perila, navedene v poglavju o programih.
- Očistite filter po vsakem sušenju.
- Ne uporabljajte mehčalca za pranje in nato sušenje. V sušilnem stroju se perilo samodejno zmehča.
- Vodo iz posode za vodo lahko uporabite za likanje oblaci. Vodo morate najprej filtrirati, da odstranite preostala vlakna tektila (primeren je že preprost filter za kavo).
- Reže za pretok zraka na dnu naprave naj bodo vedno neovirane.
- Poskrbite, da bo na mestu namestitve naprave dober pretok zraka.

9.2 Nastavitev privzete stopnje suhosti

Za spremembo privzete stopnje suhosti:

- Vklopite napravo.
- Počakajte približno osem sekund.
- Izberite enega izmed razpoložljivih programov.
- Sočasno pritisnite in držite tipki **Zelo tiho in Osveževanje**.

Na prikazovalniku se prikaže eden izmed simbolov:

- Najvišja stopnja suhosti

- Dodatna stopnja suhosti

- Običajna stopnja suhosti

- Pritisnjite tipko **Začetek/Prekinitev**, dokler ne dosežete želene stopnje suhosti.

Stopnja suhosti	Simbol na prikazovalniku
Najvišja stopnja suhosti	
Dodatna stopnja suhosti	
Običajna stopnja suhosti	

- Za shranitev nastavitev sočasno pritisnite in za približno dve sekundi držite tipki **Zelo tiho in Osveževanje**.

9.3 Izklop indikatorja posode



Indikator posode za vodo privzeto sveti. Zasveti ob koncu programa sušenja ali med potekom programa, če je posoda za vodo polna. Če je nameščen komplet za odvod vode, se posoda za vodo samodejno izprazni in indikator je mogoče izklopi.

Za izklop indikatorja:

- Vklopite napravo.

2. Počakajte približno osem sekund.
3. Izberite enega izmed razpoložljivih programov.
4. Sočasno pritisnite in držite tipki **Osvježevanje** in **Časovno sušenje**.

Možna je ena izmed dveh konfiguracij:

- indikator Tank (Izprazni pos.za vodo): sveti, če se prikaže

10. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

10.1 Čiščenje filtra

Ob koncu vsakega programa se na prikazovalniku prikaže simbol Filter in očistiti morate filter.



Filter zbira vlakna med sušenjem.



Za dosego najboljšega sušenja redno čistite filter, saj se zaradi zamašenega filtra podaljša trajanje programov in poveča poraba energije.

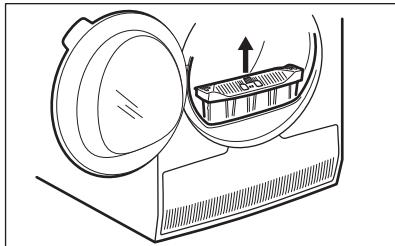
Filter čistite z roko, po potrebi pa uporabite sesalnik.



POZOR!

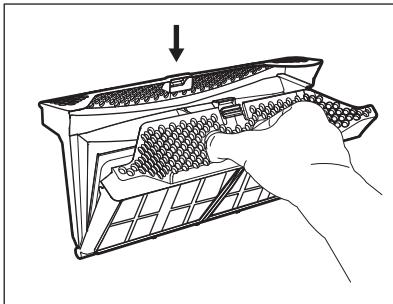
Filtra ne čistite z vodo.
Vlakna vrzite v smeti (plastičnih vlaken ne mecite v odtok).

1. Odprite vrata. Filter povlecite navzgor.

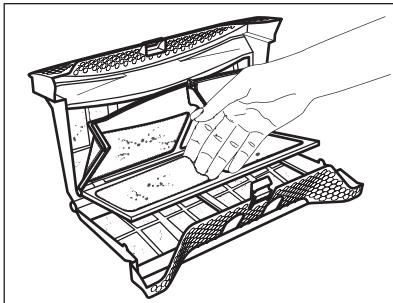


2. Stisnite kavelj, da odprete filter.

- simbol - indikator posode za vodo trajno **sveti**.
- indikator Tank (Izprazni pos.za vodo): ne sveti, če se prikaže simbol - indikator posode za vodo trajno **ne sveti**.

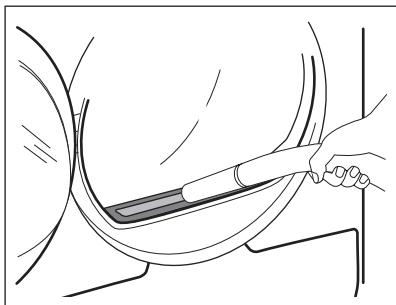


3. Z roko poberite vlakna z notranjih delov filtra.



Vlakna vrzite v smeti.

4. Po potrebi filter očistite s sesalnikom. Zaprite filter.
5. Po potrebi odstranite vlakna iz odprtine za filter in s tesnila. Lahko uporabite sesalnik. Filter vstavite nazaj v odprtino za filter.



10.3 Čiščenje kondenzatorja

Če na prikazovalniku utripa simbol Kondenzator, preglejte kondenzator in njegov predelek. Ce je umazan, ga očistite. Preverite enkrat na pol leta.



OPOZORILO!

Kovinske površine se ne dotikajte z golimi rokami. Nevarnost poškodbe. Nosite zaščitne rokavice. Čistite previdno, da ne poškodujete kovinske površine.

10.2 Praznjenje posode za vodo

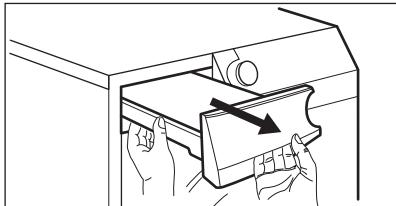
Posodo za kondenzirano vodo izpraznite po vsakem sušenju.

Če je posoda za kondenzirano vodo polna, se program samodejno prekine.

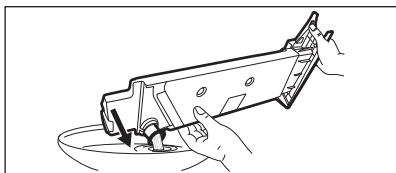
Na prikazovalniku zasveti simbol Tank (Izprazni pos.za vodo) in izprazniti morate posodo za vodo.

Za praznjenje posode za vodo:

- Izvlecite posodo za vodo in jo držite v vodoravnem položaju.



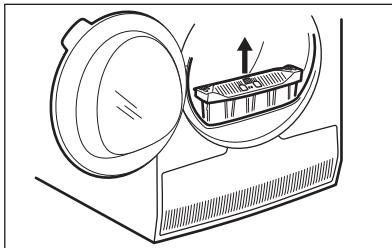
- Izvlecite plastični priključek in vodo iz posode zlijite v umivalnik ali podoben zbiralnik.



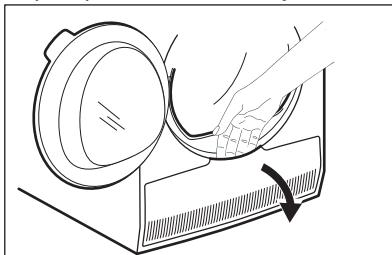
- Plastični priključek potisnite nazaj noter in ponovno namestite posodo za vodo.
- Za nadaljevanje programa pritisnite tipko Začetek/Prekinitev.

Za pregled:

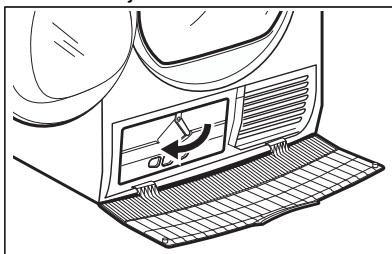
- Odprite vrata. Filter povlecite navzgor.



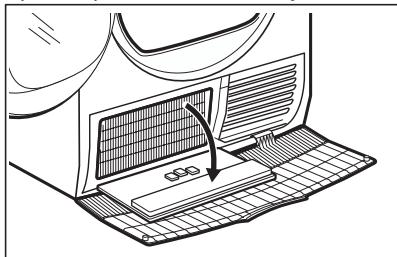
- Odprite pokrov kondenzatorja.



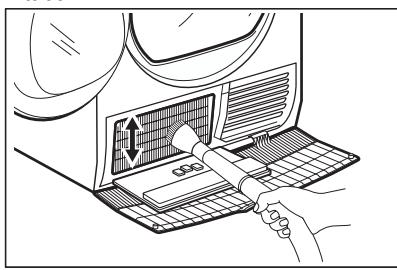
- Obrnite ročico, da sprostite pokrov kondenzatorja.



4. Spustite pokrov kondenzatorja.



5. Po potrebi odstranite vlakna s kondenzatorja in iz njegovega predelka. Uporabite lahko mokro krpo in/ali sesalnik z nastavkom s krtaco.



6. Zaprite pokrov kondenzatorja.
7. Pomikajte ročico, dokler se ne zaskoči.
8. Filter namestite nazaj.

10.4 Čiščenje tipala vlažnosti



POZOR!

Nevarnost poškodbe tipala vlažnosti. Za čiščenje tipala ne uporabljajte grobih materialov ali jeklene volne.

Za dosegajo najboljših rezultatov sušenja ima naprava kovinsko tipalo vlažnosti. Nahaja se na notranji strani predela vrat.

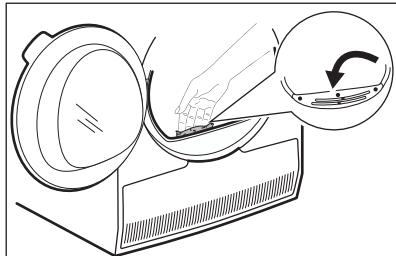
Tekom uporabe se lahko površina tipala umaze, zaradi česar se poslabša sušenje.

Priporočamo, da tipalo očistite vsaj trikrat ali štirikrat ali v primeru slabšega sušenja.

Za čiščenje lahko uporabite bolj grobo stran gobice za pomivanje posode in malce kisa ali pomivalnega sredstva.

Za čiščenje tipala:

1. Odprite vrata stroja.
2. Očistite površino tipala vlažnosti, tako da večkrat obrišete kovinsko površino.



10.5 Čiščenje bobna



OPOZORILO!

Napravo pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.

Za čiščenje notranje površine bobna in filtrov bobna uporabljajte standardno neutralno čistilno sredstvo. Očiščene površine osušite z mehko krpo.



POZOR!

Za čiščenje bobna ne uporabljajte grobih materialov ali jeklene volne.

10.6 Čiščenje upravljalne plošče in ohišja

Za čiščenje upravljalne plošče in ohišja uporabljajte standardno neutralno čistilno sredstvo.

Za čiščenje uporabljajte vlažno krpo. Očiščene površine osušite z mehko krpo.



POZOR!

Ne uporabljajte čistilnih sredstev za pohištvo ali čistilnih sredstev, ki lahko povzročijo korozijo.

10.7 Čiščenje rež za pretok zraka

Za odstranitev kosmov iz rež za pretok zraka uporabite sesalnik.

11. ODPRAVLJANJE TEŽAV

Težava ¹⁾	Možen vzrok	Rešitev
	Sušilni stroj ni vključen v vtičnico.	Vključite ga v omrežno vtičnico. Preverite varovalko v omarici z varovalkami (hišna napeljava).
	Vrata so odprta.	Zaprite vrata.
Sušilni stroj ne deluje.	Tipke Vklop/Izklop niste pritisnili.	Pritisnite tipko Vklop/Izklop.
	Tipke Začetek/Prekinitev se niste dotaknili.	Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev.
	Naprava je v stanju pripravljenosti.	Pritisnite tipko Vklop/Izklop.
	Izbira napačnega programa.	Izberite ustrezni program. ²⁾
	Filter je zamašen.	Očistite filter. ³⁾
	Funkcija Dodatno sušenje je bil nastavljena na lažje likanje. ⁴⁾	Funkcijo Dodatno sušenje spremenite na višjo stopnjo.
Rezultat sušenja ni zadovoljiv.	Perila je bilo preveč.	Ne presezite največje količine perila.
	Reže za pretok zraka so zamašene.	Očistite reže za pretok zraka na dnu naprave.
	Umazanija na tipalu vlažnosti v bobnu.	Očistite sprednjo površino bobna.
	Stopnja sušenja ni bila nastavljena na želeno stopnjo.	Nastavite stopnjo suhosti. ⁵⁾
	Kondenzator je zamašen.	Očistite kondenzator. ³⁾
Vrata stroja se ne zaprejo.	Filter se ni zaskočil.	Filter namestite v pravi položaj.
	Perilo je ujeto med vrata in tesnilo.	Odstranite perilo in zaprite vrata.
Sprememba programa ali funkcije ni mogoča.	Po začetku programa sprememba programa ali funkcije ni mogoča.	Sušilni stroj izklopite in ponovno vklopite. Po potrebi spremenite program ali funkcijo.
Izbira funkcije ni mogoča. Oglasili se zvočni signal.	Funkcija, ki ste jo želeli izbrati, ni na voljo za izbrani program.	Sušilni stroj izklopite in ponovno vklopite. Po potrebi spremenite program ali funkcijo.

Težava ¹⁾	Možen vzrok	Rešitev
Boben ni osvetljen.	Žarnica je pregorela.	Obrnite se na servisni center za zamenjavo žarnice.
Na prikazovalniku se prikaže nepričakovani čas trajanja.	Trajanje sušenja se izračuna glede na količino perila in vlažnost.	To je samodejno - naprava deluje pravilno.
Program ne deluje.	Posoda za vodo je polna.	Izpraznjite posodo za vodo in pritisnite tipko Začetek/Prekinitvev. ³⁾
Program sušenja je prekratek.	Perila je malo.	Izberite časovni program. Časovna vrednost mora biti povezana s količino perila. Za sušenje enega kosa perila ali majhne količine perila priporočamo kratek čas sušenja.
	Perilo je presuhlo.	Izberite ustrezni časovni program ali višjo stopnjo sušenja (npr. zelo suho).
Program sušenja je predolg ⁶⁾	Filter je zamašen.	Očistite filter.
	Perila je preveč.	Ne presezrite največje količine perila.
	Perilo ni dovolj ožeto.	Perilo dobro ožemite v pralnem stroju.
	Prenizka ali previsoka temperatura v prostoru - ne gre za motnje v delovanju naprave.	Poskrbite, da bo temperatura v prostoru višja od +5 °C in nižja od +35 °C. Optimalna temperatura v prostoru za dosegajo najboljših rezultatov sušenja je med 18 °C in 25 °C.

¹⁾ Če se na prikazovalniku prikaže sporočilo o napaki (npr. E51): Sušilni stroj izklopite in ponovno vklopite. Izberite nov program. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitvev. Če naprava ne deluje, se obrnite na servisni center in posredujte kodo napake.

²⁾ Upoštevajte opis programa — oglejte si poglavje PROGRAMI.

³⁾ Oglejte si poglavje VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.

⁴⁾ Samo sušilni stroji s funkcijo Dodatno sušenje.

⁵⁾ Oglejte si poglavje NAMIGI IN NASVETI.

⁶⁾ Opomba: Po največ 5 urah se program sušenja samodejno zaključi.

11.1 Možni vzroki za nezadovoljive rezultate sušenja:

- Filter je zamašen. Zaradi zamašenega filtra sušenje ni učinkovito.
- Reže za pretok zraka so zamašene.
- Tipalo vlažnosti je umazano.

- Boben je umazan.
- Neustrezne privzete nastavitev stopnje suhosti. Oglejte si poglavje *Nastavitev privzete stopnje suhosti*
- Temperatura v prostoru je prenizka ali previsoka. Optimalna temperatura v prostoru je med 18 °C in 25 °C.

12. TEHNIČNI PODATKI

Širina x višina x globina	850 x 596 x 638 mm (največ 663 mm)
Največja globina z odprtimi vrati naprave	1108 mm
Največja širina z odprtimi vrati naprave	958 mm
Nastavljiva višina	850 mm (+ 15 mm - nastavljanje nog)
Prostornina bobna	118 l
Največja količina perila	8,0 kg
Napetost	230 V
Frekvenca	50 Hz
Raven zvočne moči	65 dB
Skupna moč	700 W
Razred energijske učinkovitosti	A+++
Poraba energije pri standardnih programih za bombaž ob polnem stroju. ¹⁾	1,47 kWh
Poraba energije pri standardnih programih za bombaž ob delno napoljenem stroju. ²⁾	0,83 kWh
Letna poraba energije ³⁾	176,50 kWh
Absorbiranje moči pri načinu vklopa ⁴⁾	0,05 W
Absorbiranje moči pri načinu izklopa ⁴⁾	0,05 W
Vrsta uporabe	V gospodinjstvu
Dovoljena temperatura okolja	od + 5 °C do + 35 °C
Stopnja zaščite pred vstopom trdih delcev in vlage, kar zagotavlja zaščitni pokrov, razen v primeru, kjer nizkonapetostna oprema nima zaščite pred vlago.	IPX4
Ta izdelek vsebuje nepredušno zaprte fluorirane toplogredne pline.	

Oznaka plina	R134a
Teža	0,28 kg
Potencial globalnega segrevanja (PGS)	1430

1) Glede na standard EN 61121. 8,0 kg bombaža, ožetega pri 1000 vrt./min.

2) Glede na standard EN 61121. 4,0 kg bombaža, ožetega pri 1000 vrt./min.

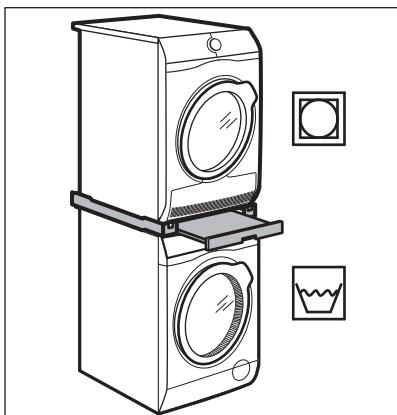
3) Poraba energije na leto v kWh na podlagi 160 ciklov sušenja s standardnim programom za bombaž ob napoljeni in delno napoljeni napravi ter poraba načinov z nizko močjo. Dejanska poraba energije na cikel je odvisna od načina uporabe naprave (UREDRA (EU) št. 392/2012).

4) Glede na standard EN 61121.

Podatki iz zgornje razpredelnice so skladni z uredbo Evropske komisije 392/2012 izvedbene direktive 2009/125/ES.

13. PRIPOMOČKI

13.1 Komplet za namestitev na pralni stroj



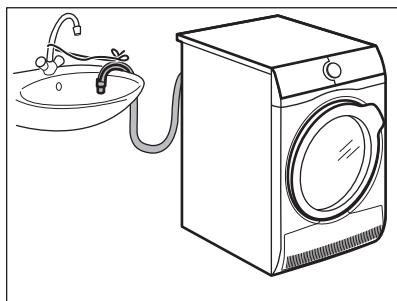
Ime dodatne opreme: SKP11GW,
STA9GW

Na voljo pri vašem pooblaščenem prodajalcu.

Komplet za namestitev na pralni stroj lahko uporabljate le pri pralnih in sušilnih strojih, navedenih v navodilih za uporabo. Oglejte si priložena navodila za uporabo.

Pazljivo preberite navodila, priložena dodatni opremi.

13.2 Komplet za odvod vode



Ime dodatne opreme: DK11.

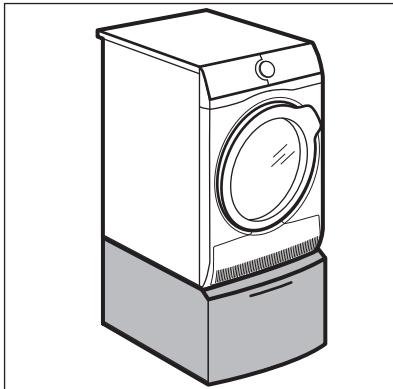
Na voljo pri vašem pooblaščenem prodajalcu (možna namestitev na nekatere vrste sušilnih strojev).

Za popoln odvod kondenzirane vode v umivalnik, sifon, odtočni kanal itd. Po namestitvi se posoda za vodo samodejno izprazni. Posoda za vodo mora ostati v napravi.

Cev mora biti nameščena najmanj 50 cm do največ 100 cm od tal. Cev ne sme biti zavita. Po potrebi skrajšajte cev.

Pazljivo preberite navodila, priložena dodatni opremi.

13.3 Podstavek s predalom



Ime dodatne opreme: PDSTP10,
E6WHPED2.

Na voljo pri vašem pooblaščenem
prodajalcu.

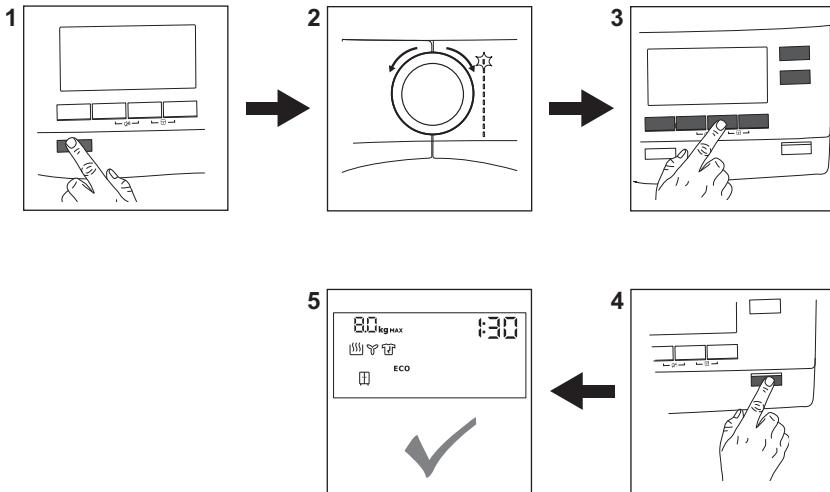
Za zvišanje položaja naprave za
preprosto polnjenje in praznjenje stroja.

Predal lahko uporabljate za shranjevanje
perila, npr.: brisač, in čistil itd.

Pazljivo preberite navodila, priložena
dodatni opremi.

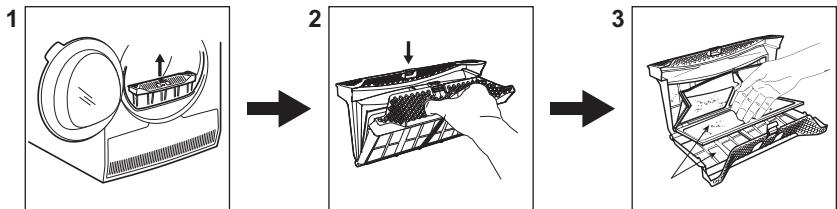
14. HITRI VODNIK

14.1 Vsakodnevna uporaba



1. Pritisnite tipko **① Vklop/Izklop** za vklop naprave.
2. Program nastavite z gumbom za izbiro programa.
3. Za vklop ali izklop funkcije se dotaknite ustrezne tipke ali kombinacije dveh tipk.
4. Dotaknite se tipke **▷|| Začetek/Prekinitev**.
5. Naprava se zažene.

14.2 Čiščenje filtra



Ob koncu vsakega programa se na prikazovalniku prikaže simbol Filter in očistiti morate filter.

- Odprite vrata. Filter povlecite navzgor.

- Stisnite kavelj, da odprete filter.
- Z roko poberite vlakna z notranjih delov filtra. Vlakna vrzite v smeti.

14.3 Program

Program	Količina ¹⁾	Lastnosti/Oznaka perila
	8,0 kg	Bombažno perilo.
	3,5 kg	Sintetično in mešano perilo.
	3 kg	Bombažno in sintetično perilo.
	1 kg	Volnena oblačila. Nežno sušenje volnenih oblačil, primernih za ročno pranje. Perilo odstranite takoj, ko se program zaključi.
	1 kg	Nežno sušenje svilenega perila, primerenega za ročno pranje.
	1 kg (ali 5 srajc)	Mešano perilo, ki potrebuje zelo malo likanja. Rezultati sušenja se lahko razlikujejo od ene vrste tkanine do druge. Oblačila stresite, preden jih daste v napravo. Ko se program zaključi, takoj odstranite perilo in ga obesite na obešalnik.
	3 kg	Posteljnina, kot so enojne in dvojne rjuhe, prevleke za blazino, prešite odeje.
	2 kg	Športna oblačila, tanke in lahke tkanine, perilo iz mikrovlačen, poliestra.

Program	Količina ¹⁾	Lastnosti/Oznaka perila
 Oblačila za zunaj	2 kg	Oblačila, ki jih nosite zunaj, tehnična, športna oblačila, vodoodporne in zrakoprepustne jakne, jakne z odstranljivim flisom ali notranjo podlogo. Primereno za sušenje v sušilnem stroju.
 Odeja	3 kg	Enojne ali dvojne prešite odeje in blazine (s pjem, puhom ali sintetičnim polnilom).

1) Največja teža velja za suho perilo.

15. INFORMACIJSKI LIST O IZDELKU SE NANAŠA NA UREDBO EU 1369/2017

Informacijski list o izdelku	
Blagovna znamka	AEG
Model	T8DEC68S PNC916097873
Nazivna zmogljivost v kg	8,0
Sušilni stroj na zračni tok ali kondenzacijski sušilni stroj	Kondenzator
Razred energetske učinkovitosti	A+++
Poraba energije v kWh na leto, na podlagi 160 sušilnih ciklov standardnega programa za bombaž pri polni in delni obremenitvi, in poraba v načinu nizke porabe energije. Dejanska poraba energije na cikel je odvisna od načina uporabe aparata.	176,50
Avtomatski sušilni stroj ali neavtomatski gospodinjski sušilni stroj	Samodejno
Poraba energije standardnega programa za bombaž pri polni obremenitvi v kWh	1,47
Poraba energije standardnega programa za bombaž pri delni obremenitvi v kWh	0,83
Poraba električne energije v stanju izključenosti v W	0,05
Poraba električne energije v stanju pripravljenosti v W	0,05
Čas trajanja stanja pripravljenosti v minutah	10
Standardni program za bombaž', ki se uporablja pri polni in delni obremenitvi, je standardni sušilni program, na katerega se nanašajo podatki na nalepki in na podatkovni kartici. Ta program je primeren za sušenje običajnega vlažnega bombažnega perila in je najučinkovitejši program glede porabe energije za bombaž.	

Ponderirani programski čas 'standardnega programa za bombaž pri polni in delni obremenitvi' v minutah	134
Programski čas 'standardnega programa za bombaž pri polni obremenitvi' v minutah	173
Programski čas 'standardnega programa za bombaž pri delni obremenitvi' v minutah	105
Razred kondenzacijske učinkovitosti na lestvici od G (najmanj učinkovit) do A (najbolj učinkovit)	B
Povprečna kondenzacijska učinkovitost standardnega programa za bombaž pri polni obremenitvi kot odstotni delež	86
Povprečna kondenzacijska učinkovitost standardnega programa za bombaž pri delni obremenitvi kot odstotni delež	86
Ponderirana kondenzacijska učinkovitost za 'standardni program za bombaž pri polni in delni obremenitvi'	86
Raven zvočne moči v dB	65
Vgradni aparat D/N	Ne

Podatki iz zgornje razpredelnice so skladni z uredbo Evropske komisije 392/2012 izvedbene direktive 2009/125/ES.

16. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih

s simbolom , ne odstranjujte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

www.aeg.com/shop



136944025-A-232020

CE

AEG